

ԹՈՒՐՔ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ ՀԱՅԵՐՈՒ

Թուրք ֆաշիստներու՝ «Թուրք վրիժառուներու գունդ» կոչուող խմբաւորումը սպառնական նամակ ուղարկած է թրքական «էվրենսել» թերթի խմբագրութեան, կոչ ընելով հայերուն, քուրտներուն եւ շարք մը ալլախոհ թուրք գործիչներու՝ մինչեւ Օգոստոս 15-ը հեռանալ Թուրքիայէն, ալլապէս՝ կը խոստանայ անցնիլ արիւնոտ գործողութիւններու:

Թուրք ֆաշիստներու տարածած բաց նամակի մէջ պահանջագիր ներկայացուած է «էվրենսել» եւ «Ակոս» թերթերու աշխատակիցներուն, «Ներեցէք մեզ, հայեր» շարժումի կազմակերպիչ Պասքըն Օրանին, քուրդ կին պատգամաւոր Սեպահաթ թուրքիւն, Ահմեդ թուրքին եւ Դիարբեքիւրի քաղաքապետ Օսման Բայրեմիւրին:

Նամակի մէջ ըսուած է թէ, Հայկական Սփիւռքը ու անոր կողմնակիցները առանց որեւէ պահանջի, անվերադարձ պէտք է լքեն Թուրքիան:

Այս նամակին հետ կապուած յայտարարութիւն մը տարածած է «էվրենսել» խմբագիր Ֆաթիհ Փոլաթ, շեշտելով, որ էրզուրումի կուսակցութիւնը պատասխանատու պիտի նկատուի հետեւանքներուն համար:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ԵՒ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ԴԺԳՈՐ՝ ԿԱԶԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԻ ԱՐԴԻՒՆՔԷՆ

Միացեալ Նահանգներու Պետական Գրասենեակը հիասթափութիւն յայտնեց, Յունիս 24-ին Ռուսական կազան քաղաքին մէջ կայացած Ռուսաստանի, Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի նախագահներու եռակողմ հանդիպման արդիւնքներուն առթիւ: Այս մասին արտայայտուեցաւ ԱՄՆ-ի Պետական Գրասենեակի խօսնակ Վիթթորիա Նիւլընտ, Երկուշաբթի Յունիս 27-ի ասուլիսի ժամանակ:

«Ինչպէս գիտէք, կազանի մէջ կայացած հանդիպման ժամանակ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի նախագահները չկարողացան համաձայնութեան գալ՝ հիմնարար սկզբունքներու շուրջ: Այնուհանդերձ, նախագահ Տմիթրի Մեդվեդեւի հետ համատեղ յայտարարութեան մէջ անոնք յայտնեցին, որ փոխըմբռնում ձեռք ձգուած է շարք մը հարցերու շուրջ, համաձայնած են շարունակել աշխատանքը հիմնարար սկզբունքներու վրայ եւ շարունակել հանդիպումները: Բայց ես կ'ըսէի՝ այս հիասթափեցնող է»:

Միւս կողմէ, Ռուսաստանեան որոշ թերթեր կը յայտնեն, որ նախագահ Մեդվեդեւ վերջնագիր



Սերժ Սարգսեան, Տմիթրի Մեդվեդեւ եւ Իլհամ Ալիեւ կազանի մէջ

ներկայացուցած է իր հայ եւ ատրպէյճանցի պաշտօնակիցներուն՝ սպառնալով, որ այլեւս պիտի չզբաղուի դարաբաղեան հարցի լուծմամբ:

Ռուսաստանի արտաքին քաղաքական գերատեսչութեան բարձրաստիճան ներկայացուցիչը «Կո-

մերսանտ» թերթին փոխանցած է, որ կազանի հանդիպման ժամանակ, բաւական անսպասելիօրէն ի յայտ եկան այնպիսի տարածայնութիւններ, որոնք կողմերը շատոնց յաղթահարուած կը համարուէին:

Շաբ.ը էջ 4

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԱԾ ԶԷ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԻ ՄՏԱՑԱԾ C-300 ՀԱՄԱԼԻՐՆԵՐՈՎ



C-300 հակաօդային պաշտպանութեան համալիրը

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի առաջին տեղակալ Դաւիթ Տօնոյեանի յայտնեց, որ Ատրպէյճանի տրամադրութեան տակ եղած հակաօդային պաշտպանութեան ուսաստանեան C-300 «Ֆաւորիտ» գննիթահարթիւնային համալիրը ոչ մէկ ձեւով պիտի ազդէ հայ-ատրպէյճանական ռազմական փոխդասաւորուածութեան վրայ:

«Առկա ռազմական փոխդասաւորուածութեան վրայ այդ համալիրը ոչնչով չի ազդելու եւ Ատրպէյճանին որեւէ ռազմավարական առաւելութիւն չի տալիս», - «Ազատութիւն» ռատիոկայանի հետ հարցազրոյցի ընթացքին ըսաւ

Տօնոյեան՝ շարունակելով. - «Ինչ վերաբերուած է օրինակ, Ատրպէյճանի կողմից հաւանական ռազմական գործողութիւնների վերսկսմանը, ապա այդ դէպքում, կարծում եմ, Ատրպէյճանը պէտք է պատրաստ լինի ռազմական գործողութիւնները վարել նաեւ սեփական տարածքում, որոնց ժամանակ C-300 համալիրը դժուար թէ էական աջակցութիւն ցուցաբերի»:

Նշուած համալիրը ցուցադրուել էր Կիրակի, Յունիս 26-ին Պաքուի մէջ կայացած գորահանդէսի ժամանակ:

«Կարծում եմ, որ Ռուսաստա-

Շաբ.ը էջ 5

Ս. Դ. ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐԱՆԱՀԱՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ



Նախապէս եղած ժամադրութեան համաձայն, Երկուշաբթի Յունիս 20-ին, երեկոյեան ժամը 7ին, Իրանահայ Միութեան Կլենտէյլի կեդրոն այցելեցին Ս.Դ.Հ. Կուսակցութեան Արեւմտեան Ամերիկայի Վարիչ Մարմնի անդամներ Վազգէն Խոտանեանը, Գաբրիէլ Մոլոյեանը, Սուրբէն Խուրանեանը եւ Լենա Մանուկեանը:

Նորակառուց ակումբի մուտքին հիւրերը դիմաւորուեցան Իրանահայ Միութեան ինքնակալ մարմնին, կեդրոնական վարչութեան ներկայացուցիչներու եւ տարբեր բաժանմունքներու պատասխանատուներու կողմէ: Պաշտօնական ծա-

նօթացումներէ յետոյ հիւրերը շրջեցան շքեղ կառուցի երեք յարկերը: Դիտեցին գրասենեակները մեծ ու փոքր սրահները եւ այլն: Այս առթիւ կազմակերպուած էր թէյսեսեղան ի պատիւ այցելուներուն: Խօսք առնելով ինքնակալ մարմնի անդամ Թոմիկ Ալեքսանեանը իր ինդակցութիւնը յայտնեց այս գեղեցիկ առիթի համար եւ բոլոր ներկաները ծանօթացուց հիւրերուն, նշեց իւրաքանչիւրի ներդրումը Իրանահայ Միութեան բաժանմունքներէն ներս:

Խնամակալ մարմնի նախա-

Շաբ.ը էջ 4

ՂԱՐԱԲԱՂԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. ՎԵՐՋԻ ՍԿԻԶԲԸ

ՄԱՐԿ ՆՇԱՆՆԱՆ

Ղարաբաղեան կարգաւորման թեմայով բարձր մակարդակի ցանկացած հանդիպում ուղեկցուում է արդէն պարտադիր դարձած, ինչ-որ տեղ՝ նոյնիսկ ծիսակարգ չի չեցնող ակցիաներով: Նախ՝ հանդիպումից մի քանի օր առաջ հնարաւոր բոլոր կուսակցութիւնները, կազմակերպութիւնները, պատերազմի վետերանների միաւորումներն ու այլ կառույցներ հայրենասիրական յայտարարութիւններ են անում եւ յոյս յայտնում, որ նախագահը ոչ մի անընդունելի փաստաթուղթ չի ստորագրի, բայց հենց որ այդ նոյն նախագահը նստում է ինքնաթիռ ու մեկնում հանդիպման վայր՝ իսկոյն յայտարարութիւնների նոր ալիք է բարձրանում, թէ հարա, հասէք, Սերժ Սարգսեանին ճշում են, բայց մենք «գլխանց» ասում ենք՝ ինչ էլ ստորագրի, չենք ընդունելու: Այդ ընթացքում ՀՀԿ-ն շուշուր պահած սպասում է, որ բան է, եթէ յանկարծ «չէ՛՛ն» ինչ-որ բան ստորագրի՝ իսկոյն յայտարարի, թէ դա մեր հերթական փայլուն յաղթանակն էր, իսկ եթէ չստորագրի՝ մազապուրծի ժպիտով ասի «տեսա՞ք, որ իրերը էիք կռուում»:

Այս իրավիճակը միայն մի բան է ապացուցում՝ Հայաստան-

նում չկայ որեւէ քաղաքական ուժ կամ կազմակերպութիւն, որը Ղարաբաղի հարցում մինչեւ վերջ կը վստահի Սերժ Սարգսեանին: Եթէ նման վստահութիւն լինէր, վերջին պահին բարձրացած այս աղմուկն էլ չէր լինի. բոլորը հանգիստ կը սպասէին, թէ ինչպէս Սերժ Սարգսեանը չի՛ ստորագրելու փաստաթուղթը: Հարց է ծագում՝ բա որ Հայաստանի համար կարեւորագոյն հարցում այդ մարդուն չէք վստահում, ինչո՞ւ էք հանդուրժում նրան նախագահի պաշտօնում: Եւ երկրորդ հարցը. քանի՞ անգամ կարելի է մազապուրծ լինել եւ դա համարել մեծագոյն դիւանագիտական յաղթանակ: Էլ չենք խօսում այն մասին, որ կազանում ստորագրուելիք փաստաթուղթը (մադրիդեան սկզբունքները) վաղուց հրապարակուել են, Հայաստանի իշխանութիւններն էլ յայտարարել են, որ լիովին ընդունում են դրանք: Հարց է ծագում՝ ինչպէ՞ս կարելի է քո իսկ ընդունած սկզբունքների մերժումը համարել յաղթանակ, եւ ինչո՞ւ է ՂՀ արագորձնախարարը միայն հանդիպման օրը յայտարարում, թէ այդ սկզբունքներն ընդունելի չեն Ղարաբաղի համար: Դէ եթէ Սերժ Սարգսեանին վստահում էք՝ էլ ինչո՞ւ էք նման բան յայտարարում, միեւնոյն է՝ Սերժ Սարգսեանը դրանք չի ընդունի:

Ի դէպ՝ ՂՀ իշխանութիւնների արձագանքի մասին: Այդ արձագանքը փոքր-ինչ նուազեցրեց կազանեան հանդիպման ինտրիգը եւ չի շեղեցրեց յայտնի անեկոտոր: Հարսանիքի յաջորդ օրը աղջկայ ծնողներն անհամբեր սպասում են, թէ երբ են իրենց հետեւից կարմիր խնձոր ուղարկելու, բայց փեսայի ծնողները դրա փոխարէն մի քանի տանձ են ուղարկում ու հետն էլ պարզաբանում. «Ճիշդն ասած՝ ձեր աղջիկը աղջիկ չէր, բայց դա մեր տղայի հէջ տանձին չէր»:

ԼՂՀ նախագահի մամուլի խօսնակը նախօրէին յայտարարել էր, թէ «բոլորն էլ հասկանում են, որ չկայ վերադարձ ո՛չ տարածքներ, ո՛չ կարգավիճակի առումով: Մնացած բոլոր հարցերը, իհարկէ, պետք է բանակցութիւնների սեղանի շուրջ լուծուեն»:

Այսինքն՝ ոչ մի տարածք չենք վերադարձնում, Ղարաբաղն այդ եօթ շրջանների հետ մնում է անկախ պետութիւն, դէ մնացած հարցերի շուրջ էլ կը բանակցենք: Պարզ ասած, թէ ինչ կը ստորագրի Սերժ Սարգսեանը կազանում՝ ՂՀ իշխանութիւնների հէջ վեջը չի: Իրենք «կարմիր խնձորի» ակնկալիք չունեն:

Բայց համաձայնուէք՝ էլի սիրուն բան չի ստացուում: Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի օրօք ասուում էր, որ Հայաստանը կ'ընդունի

կարգաւորման ցանկացած տարբերակ, որն ընդունելի կը լինի Ղարաբաղի համար: Մեր հաշուով՝ կոնգրէսն այսօր էլ է նոյն բանն ասում: Չի ասում՝ այդ սկզբունքները յաղթողական են կամ պարտաւորական, արդար են թէ անարդար, ասում է՝ մեր արձագանքը պայմանաւորուած կը լինի Ղարաբաղի արձագանքով: Իսկ իշխանութիւնների դէպքում փոքր-ինչ այլ է. Սերժ Սարգսեանը մադրիդեան սկզբունքներն ընդունում է, ԼՂՀ իշխանութիւնները չեն ընդունում: Հիմա մի պահ պատկերացնենք, թէ ՀՀԿ-ն ոչ թէ բարձրաստիճան պաշտօնեաների ակումբ է, այլ քաղաքական կուսակցութիւն: Այդ կուսակցութիւնն ինչպէ՞ս է վերաբերում այն փաստին, որ իրենք պաշտօնապէս ընդունում են այն փաստաթուղթը, որը Ղարաբաղը կտրականապէս մերժում է:

Ի դէպ, շատերի մէջ հորթաչին հրճուանք է առաջացնում այն փաստը, որ Ադրբեջանը նոյնիսկ մադրիդեան (մեզ համար խայտառակ) սկզբունքները չի ընդունում: Իբր՝ ինչ լաւ է, որ մերժողը նրանք են: Իրականում, սակայն, դա մեզ համար ամենամտահոգիչը պիտի լինէր: Եթէ Սերժ Սարգսեանը պատրաստակամութիւն է յայտնում ինչ-որ անորոշ խոստումների դիմաց վեց շրջան յանձնել, ու Ալիեւը մերժում է, նշանակում է՝ աւելին է ուզում եւ աւելին ստանալու իրական շանսեր է տեսնում: Փաստօրէն՝ հենց այս փաստի առթիւ են հրճուում հանրապետականները:

«ԶՈՐՐՈՐԴ ԻՆՔՆԻՇ ԽԱՆՈՒԹԻՒՆ»

ՀԱՄԱՅՆՅԱԿԱԿԱՆ ԳՆՈՒՄԱԿԱՆ ՓՆԹՓՆԹՈՅԸ

ՍԱՄՈՒԷԼ ԿԼԵՄԵԱՆ

Սովորել է նախ մեծ-մեծ բառերի՝ իշխանական եւ ընդդիմադիր թեւեր, դիւանագիտական առաջ-խաղացումներ, օրէնսդրական բարեփոխումներ: Առանց ամաչելու օգտագործում ենք: Մեր վարչապետը պետական բիւջէ բառն արտասանում է օրն առնուազն հինգ անգամ, ու մենք մի անգամ չենք հարցնում՝ պետական բիւջէն գոյանում է բոլորիս աշխատանքով. որ հաշուենք մեր աշխատանքի արդիւնքները՝ բիւջէ չկայ, որ հաշուենք մի երեք-չորս մարդու բանկային հաշիւները՝ մեր պետականութեան գոյութեան ողջ ժամանակահատուածի բիւջէն գերակատարուած է:

Ոնց է այդպէս լինում՝ հայկական գոյութեան յաւերժական առեղծուածն է, որը սողոսկել է առօրեայ կեանք. աշխատավարձ չկայ, սոցիալական նպաստ չկայ, սոցիալական երաշխիք չկայ, ու չկայ նաեւ հանրային սոցիալական բողոք: Անձնագրում մարդու անունն դիմաց գրուած է ՀՀ քաղաքացի, բայց ոչ քաղաքացին է տեղեակ պետութիւնից, ոչ էլ պետութիւնը քաղաքացուց. քաղաքացին գլխի ճարը տեսնում է, պետական մեքենան դրան ամէն կերպ խանգարում է:

Կան համահայկական շարժում, համահայկական խաղեր, համահայկական միութիւններ, բայց Հայաստանում այժմ ամենագորեղ երեւոյթը համահայկական գլոբալ փնթիփնթոցն է, որ ծաւալում է Երեւանում, անցնում է դաւառներ, արձագանքում է Սփիւռքում եւ դառնում բոլորիս միաւորող ամենահզոր գործառույթը: Այդ տարատեսակ մանր ու մեծ փնթիփնթոց-

ներին կարելի է գումարել եւս մէկը, բայց սկզբում պատասխանելով մի հարցի՝ արժանի՞ ենք մենք արդեօք պետութեան:

Դարեր շարունակ պատմութիւնը բացառաբար է պատասխանել այդ հարցին, վերջին հարիւրամեակում մեզ պետութիւն նուիրել են, մենք էլ տնօրինել ենք մեր իմացածով, աւելի շուտ մեր չիմացածով: Եւ ուրեմն, ինչ են անում պետութեանն արժանի մարդիկ.

ա/ պետութիւնը մեքենայ է, որն աշխատում է իր անդամների պրոֆեսիոնալ եւ հասարակական պատասխանատուութեան շնորհիւ: Այդ երկու պարամետրերը վերստուգում եւ վերահսկում են պետութեան կողմից, եւ այդ երկու չափումներով էլ այդ մեքենան վերահսկում է ինքն իրեն: Ասենք պրոֆեսիոնալը, որ բռնաբառում է խեղճ սպասուհիներին, վտարում է հասարակութիւնից, իսկ «ոսկի տղան» ու «լաւ մարդը», որն իր գործից գլուխ չի հանում, վտարում է պրոֆեսիոնալ դաշտից:

Հայաստանում այդ երկու չափումներն էլ մշտապէս արհամարհուած են եղել, մենք միշտ համարել ենք, որ ազգային, կրօնական կամ մէկ այլ գաղափարով միաւորուած մարդիկ ի գորու են պետութիւն կառուցել: Ժամանակակից աշխարհում այդ ստանդարտով հիմա նոյնիսկ արհմիութիւն չեն ձեւաւորում:

Ու դրանից բխում է երկրորդ թէզը.

բ/ Անձն ու գաղափարը նոյնը չեն: Պետութիւնն ու անձը նոյնը չեն: Գաղափարն ու պետութիւնը նոյնը չեն: Համաշխարհային պետական շինութիւնն արդէն անցել է այդ բոլոր կտապները: «Պետութիւնը դա ես եմ»

լիւղովիկոսեան յոխորտումից մինչեւ ամերիկեան պատմագրութեան միամիտ լեզնդները Լինկոլնի բացառիկ անհատականութեան մասին: Այսօր ինչքան անդէմ է պետութիւնը, այնքան կաշուն է նրա հասարակութիւնը: Ի դէպ Բելգիան շուրջ մէկ տարի կառավարութիւն չունի, ու ոչ մի ողբերգութիւն չի ապրում:

Լիդերային կառույցները չեն կարող դառնալ կայուն պետութեան հիմք, քանզի հիմնուած են կամ այդ բոլորների անդամների անձնական պատմութեան, կամ նրանց նիւթական ակնկալիքների վրայ, իսկ այդ երկու չափումներն էլ անկայուն են, փոփոխական, հետեւաբար վտանգաւոր՝ պետական կայունութեան համար: Ի դէպ, թէ բոլուն սէրերը, թէ ատելութիւնները, թէ ակնկալիքները քաղաքական գործընթացի արգելափակոցն են, սիրում են հայրենիքը (ցանկութեան եւ հնարաւորութեան դէպքում), պետութիւնը կառուցում են:

գ/ Մարդու անձնական բարեկեցութեան կառուցումը ձեռնտու է պետութեանը: Եթէ պետութիւնը դրան խանգարում է, դա արդէն պետութիւն չէ, դա կլան է: Պետութեան ընդհանուր բարեկեցութիւնը ձեռնտու է քաղաքացուց: Եթէ քաղաքացին դրան խանգարում է, դա քաղաքացի չէ, դա յանցագործ է:

Համահայկական փնթիփնթոցը կարող է ասել, որ սրանք այբուբենային ճշմարտութիւններ են, որոնք բոլորին յայտնի են ու ընդհանրապէս... չկայ նախկին ուսմանտիպը: Խոստովանեմ, չկայ: Ռոմանտիկը պետական կատեգորիա չէ:

«ԼՐԱԳԻՐ»

ՄԱՍԻՍ ՏԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
 ՊԱՇՏՏՈՒՄԹԵՐԹ՝
 ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏԻԱՆ ՀՆՁՄԱԿԵԱՆ
 ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
 Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄ
 ԳԱԲՐԻԷԼ ՍՈԼՈՅԵԱՆ
 ՍԱՅԱԿ ԹՈՒԹԵԱՆ
 ՅԱՐՈՒԹ ՏԵՐ ՂԱԻԹԵԱՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ
 ԼԵՆԱ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

MASSIS Weekly
 Organ of the Armenian Social
 Democratic Hunchakian Party
 of Western USA
 1060 N. Allen Ave.
 Pasadena, CA 91104
 Phone: (626) 797-7680
 Fax: (626) 797-6863
 E-Mail: massis2@earthlink.net
 http://www.massisweekly.com

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)

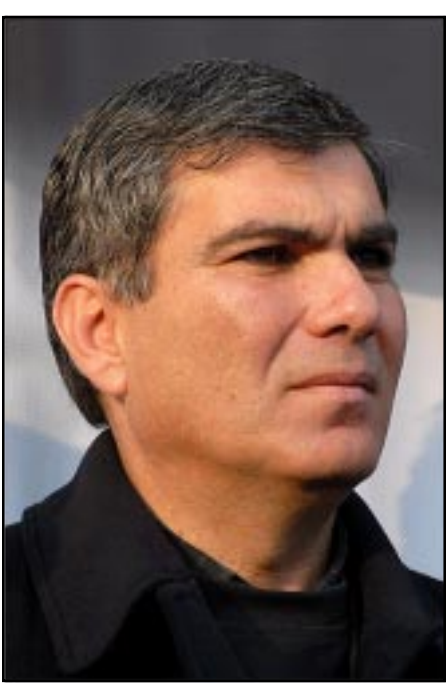
Published Weekly
 Except Two Weeks in August
 ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
 USA \$50.00, Canada \$60 (Second
 Class), \$80.00 (Air Mail)
 Overseas \$85.00 (2nd Class Mail),
 \$125.00 (Air Mail).
 All payments must be made in
 US funds & Drawn on US banks.
 Periodicals Postage Paid
 at Pasadena CA.

Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

«ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆԸ ՄԻ ԱՆԳԱՄ ԷԼ ԿԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԻ ԿՈՆԳՐԵՍԻՆ».- ԱՐԱՄ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Հայ Ազգային Կոնգրէս ընդդիմադիր դաշինքի մաս կազմող «Հանրապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ Արամ Ջ. Սարգսեանը Tert.am-ին տուած հարցազրոյցում կարծիք յայտնեց, որ երկխօսութեան գործընթացի մասին Սերժ Սարգսեանի անդրադարձը ոչ ամենալողողաձէն էր, ոչ էլ ամենակոշտը:



«Հանրապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ Արամ Ջ. Սարգսեան

«Ընդհանուր առմամբ՝ ես կարող եմ ասել, որ ՀԱԿ-ը, իշխանութեան կողմից ինչպիսի մօտեցումներ էլ լինէին, նոյնիսկ ամենամահաւանականները, քննարկել է, որովհետեւ շատ մեծ կուսակցութիւնների դաշտ է եւ չկան հարցեր, որ կարող են առաջանալ լրագրողական դաշտում ու մեր քաղխորհրդում չեն առաջանում: Այդ հարցերն առաջանում են, քննարկւում են եւ դրանց համապատասխան մօտեցումներ գտնուում են: Ես այդ տարբերակների մէջ եղած պատասխանը չեմ համարում ամենակոշտը կամ ամենալողողաձէնը, կարող էր աւելի լողողաձէն պատասխան տալ, մի քիչ եզրեր դեռ թողել է»,- յայտարարեց Արամ Սարգսեանը:

Նա նշեց, որ դա իր անձնական կարծիքն է, եւ Սերժ Սարգսեանի անդրադարձի մասին Կոնգրէսի պատասխանը կը հնչի ՀԱԿ-ի Յունիսի 30-ին կայանալիք հանրահաւաքում:

«Այդ հարցի ամբողջական պատասխանը կը տրուի հանրահաւաքում: Ես գտնում եմ, որ դա կարող է լինել նաեւ հանրահաւաքի ինտրիգը: Քաղաքականութիւնը տակտիկա ունի եւ այդ տակտիկական մասից ելնելով՝ գերադասում եմ այդ մօտեցումը թողնել Կոնգրէսի առաջնորդին, որը դրան կ'անդրադառնայ իր ելոյթում»,- ասաց Սարգսեանը:

Ընդդիմադիր կուսակցութեան առաջնորդը համոզուած է, որ երկխօսութեան թեմային Հայաստանի նախագահն առաջիկայում կրկին կ'անդրադառնայ: «Յամենայն դէպս ես համարում եմ, որ երկխօսութեան համար դեռ ժամանակ կայ, եւ ժամանակ կայ դեռ այդ թեմային անդրադառնալու, եւ կարծում եմ՝ Սերժ Սարգսեանն այդ թեմային նորից է անդրադառնալու»,-

«ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԱՐԴԱՐ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԴԵՊՔՈՒՄ ՄԵԾ ՏԱՐԲԵՐՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՂԹԵՐ ԲԱՐԳԱՒԱԾ ԶԱՅԱՍՏԱՆԸ»

Եթէ խորհրդարանական ընտրութիւնները Հայաստանում կայանան արդար եւ ազատ, ապա մեծ տարբերութեամբ կը յաղթի «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութիւնը: Մամուլի ասուլիսում նման կարծիք է յայտնել Գլոբալիզացիաի եւ տարածաշրջանային համագործակցութեան վերլուծական կենտրոնի ղեկավար Ստեփան Գրիգորեանը:

Նա ընդգծել է, թէ ներկայումս Հանրապետական կուսակցութիւնը վայելում է բնակչութեան ցածր վստահութիւնը երկրում ստեղծուած սոցիալ-տնտեսական իրավիճակի պատճառով:

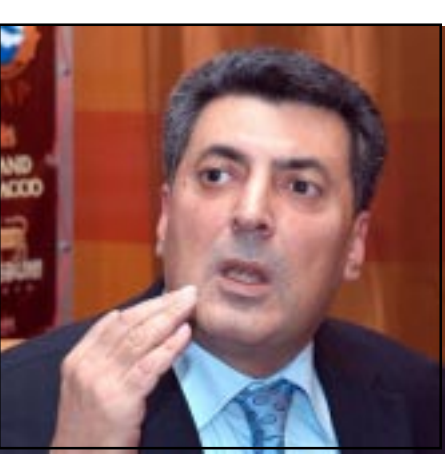
«Ուստի, եթէ խորհրդարանական ընտրութիւնները Հայաստանում ընթանան առանց խախտումների, ՀՀԿ-ի ստացած

ձայները զգալի կը գիջեն ԲՀԿ-ի ձայներին: Իսկ այն, որ արդար ընտրութիւնների անցկացումը բխում է Հայաստանի շահերից, որեւէ կասկած չի յարուցում: Միայն այդ դէպքում հանրապետութիւնը կարող է դուրս գալ միջազգային ճնշման տակից», - նշել է փորձագէտը:

Միեւնոյն ժամանակ, Գրիգորեանը հակասել է իրեն, յայտարարելով, թէ Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի վարած բաւական ուշադրաւ եւ յատկանշական արտաքին եւ ներքին քաղաքականութեան շնորհիւ, որը միտուած է քաղաքական դաշտում լարուածութեան նուազմանը, ժողովուրդը դժուար թէ ռիսկի դիմի եւ իր ձայնը տայ ընդդիմութեանը:

ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅՑ «ԱՄԲՈՂՋՈՒԹԵԱՄԲ ԶԱԽՈՂՈՒԱԾ ՉԷ»

Հայ Ազգային Կոնգրէս (ՀԱԿ) ընդդիմադիր դաշինքի մաս կազմող Հայաստանի ժողովրդական կուսակցութեան (ՀԺԿ) նախագահ Ստեփան Դեմիրճեանը չի համարում, թէ ամբողջութեամբ ձախողուել է արտահերթ ընտրութիւնների անցկացման շուրջ ՀԱԿ - իշխանութիւն երկխօսութեան գործընթացը:



ՀԺԿ նախագահ Ստեփան Դեմիրճեան

Դեմիրճեանի համոզմամբ՝ ժամանակ դեռ եւս կայ, եւ «իշխանութիւնները պէտք է հետեւութիւններ անեն»:

«Ես անձամբ յոյսեր չունեմ: Ես կարծում եմ, որ իշխանութիւնը քայլեր կ'անի միայն հասարակական ճնշման դէպքում», - լրագրողների հետ հանդիպմանը լաւելեց նա՝ շարունակելով. - «Արտահերթ ընտրութիւնները պէտք է պարտադրուեն մեր բոլորի կողմից, հասարակութեան կողմից»:

«Երբ ասում եմ, որ դեռ եւս ժամանակ կայ, դա չի նշանակում, որ անվերջ սպասելու ենք: Ամէն ինչ իր լիմիտն ունի, ժամկէտն ունի», - յայտարարեց նա:

Հարցին, թէ ինչ է անելու ՀԱԿ-ը, երբ այդ լիմիտը վերջանայ, Դեմիրճեանը արձագանքեց, որ ուժային մեթոդների չեն դիմելու, խօսքը հասարակական ճնշման

մասին է. - «Մարդկանց մօտ հակայական դժգոհութիւն է կուտակուել, եւ, բնականաբար, ընդդիմութիւնը կ'ուղղորդի այդ ճնշումը»:

Փաստարկելով, թէ ինչու է ընդդիմութիւնը պահանջում արտահերթ ընտրութիւններ՝ Դեմիրճեանը ընդգծեց, որ «[նախորդ] ընտրութիւնները կեղծուել են», անցած երեք տարիները ցոյց են տուել, որ «իշխող վարչախումբը ձախողուել է բոլոր բնագաւառներում», եւ մարդիկ համարում են, որ հերթական ընտրութիւնները հերթական անգամ կը կեղծուեն:

«ՀԱԿ-Ը ԿԱԶՄԱՔԱՆԴԵՑ ՈՉ ԹԷ ԱՒԱԶԱԿԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ, ԱՅԼ ԸՆԴԴԻՍԱԴԻՐ ԴԱՇՏԸ»

Հայ Ազգային Կոնգրէսը կազմաքանդեց ոչ թէ աւագակապետութիւնը, այլ ընդդիմադիր դաշտը: Յունիս 28-ին լրագրողների հետ հանդիպմանը նման կարծիք յայտնեց ԱԺ «Ժառանգութիւն» խմբակցութեան պատգամաւոր Ստեփան Սաֆարեանը՝ աւելացնելով, որ եթէ ՀԱԿ-ն իրեն դոմինանտ ուժ է համարում ընդդիմութեան դաշտում, ապա պէտք է ընդունի իր դերակատարութիւնը ընդդիմադիր դաշտի կազմաքանդման գործում:



«Ժառանգութիւն» խմբակցութեան պատգամաւոր Ստեփան Սաֆարեան

«Յատկապէս վերջին շրջանում ընդդիմադիր դաշտի աւերման առումով ՀԱԿ-ի դերակատարումը նկատելի է»,- ասաց նա:

Սաֆարեանը նկատեց, որ հասարակութեան մէջ «զանգուածային հրասթափութիւն» է առաջացել՝ ՀԱԿ-ի անկանխատեսելի ռազմավարութեան պատճառով:

Սաֆարեանը յայտնեց, որ Հայ Ազգային Կոնգրէսի հետ «Ժառանգութեան» միաւորման թեման մէկընդմիջտ փակ է: Նա ասաց, որ ժամանակը ցոյց տուեց, որ ՀԱԿ-ին չմիանալու «Ժառանգութեան» որոշման «ճիշդ եւ արդարացի լինելը» ապացուցեց ժամանակը:

Սաֆարեանի պարզաբանմամբ՝ «Ժառանգութիւն» ու Հայ Ազգային Կոնգրէսը բացարձակ տարբեր մօտեցումներ ունեն թէ Լեւոնային Ղարաբաղի հակամարտութեան, թէ

հայ-թուրքական յարաբերութիւնների կարգաւորման գործընթացի վերաբերեալ: Մինչդեռ, պատգամաւորի դիտարկմամբ, այդ հարցերում հայեցակարգային նմանութիւններ ունեն ՀԱԿ-ն ու իշխանութիւնը:

«Առաջիկայ ընտրութիւններում ՀԱԿ-ի հետ գաղափարական դաշինքը բացառոււմ է»,- յայտարարեց Սաֆարեանը՝ աւելացնելով, որ առաջիկայ ընտրութիւններում ոչ գաղափարական միաւորումը եւս «այսօրուայ իրադրութեան պայմաններում դժուար թէ լինի»:

ՈԱԴԻԿ ՍԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆԸ ՎԵՐԸՆՏՐՈՒԵՑ ԳԱՆԱԽԱԳԱՅԻ ՊԱՇՏՕՆՈՒՄ

Յունիս 28-ին տեղի ունեցած Հայաստանի Գիտութիւնների ազգային ակադեմիայի ընդհանուր ժողովում Ռադիկ Մարտիրոսեանը վերընտրուեց ԳԱԱ նախագահի պաշտօնում:

Ընդհանուր ժողովի 151 մասնակիցներից փակ գաղտնի քուէարկութեան ժամանակ Ռադիկ Մարտիրոսեանի օգտին քուէարկել են 102-ը: Նրա մրցակից՝ ակադեմիկոս Լենասէր Աղալովեանը ստացել է 34 ձայն:

ԼՈՒՐԵՐ

ԹԱՔՆՈՒԿ ԶԱՅԵՐԸ ԲԱՑԱՅԱՅՏՈՒՄ ԵՆ ԻՐԵՆՑ ԻՆՔՆՈՒԹԻՒՆԸ



Տիարպետի իսլամացած հայերէն՝ Գաֆուր Թուրքայ

Թուրքական «Հիւրընդիմ»-ի թղթակիցը Տիարպետ Բերբերից հարցրողում է, որ շատ հայեր, ովքեր մինչեւ հիմա ներկայանում էին որպէս սուլթանի մուսուլմաններ կամ քուրդ-ալեւիներ, այլեւս չեն թաքցնում, որ էթնիկ հայեր են:

«Ռասան, ինքնութիւնը եւ կրօնը տարբեր բաներ են: Ինձ մեծացրել են որպէս սուլթանի մուսուլման, սակայն ես չեմ հրաժարուում ոչ իմ անցեալից, ոչ էլ իմ մշակութից: Կրօնը կարեւոր է, բայց ես ցանկանում եմ իմանալ իմ լեզուն», ասում է Գաֆուր Թուրքայը, Տիարպետի պատուարժան հայերից:

Թուրքայը միայն 15 տարեկանում է իմացել, որ իրական ազգանունը Օհանեան է: Տիարպետի մուսուլման հայերը բոլորն էլ ճանաչում են իրար, ասում է նա:

«Իսլամի ընկալումը այստեղ շատ լուրջ է: Նրանք կը հանդուրժեն, եթէ ասես, որ հայ ես: Սակայն ամէն ինչ կը փոխուի, եթէ իսլամին դիպչես»: Թուրքայն ասում է, որ քրիստոնեայ հայերը մեծամտաբար են վերաբերում մուսուլման հայերին: Նրանք իրենց այնպէս են պահում, կարծես մենք այլ ընտրութիւն ունէինք: Հայկական ինքնութիւնը պէտք է հիմնուի ռասայի, ոչ թէ կրօնի վրայ: Կրօնը կարելի է ընտրել, իսկ ռասան չի կարելի, ասում է նա:

Թուրքայի պատմական ընկերութեան նախկին նախագահ Եուսուֆ Հալաչօղլուն ասում է, որ թաքնուած հայեր կան Թուրքիայի ողջ տարածքում, եւ նրանք արդէն դադարում են թաքցնել իրենց ինքնութիւնը: Եուսուֆ Հալաչօղլուն աշխատանքից հեռացուել էր այն բանից յետոյ, երբ պնդել էր,

թէ քուրդ ալեւիները ծագումով հայեր են: «Ես այս տեղեկութիւնները յայտնեցի նաեւ հանգուցեալ Հրանդ Դինքին: Ես փորձում էի ցոյց տալ, որ ենթադրաբար 1915 թ. մահացած հայերը շարունակուում են ապրել այլ ինքնութեան ներքոյ»: Նա ասում է, որ տուեալներ ունէր իրենց ինքնութիւնը թաքցնող հայերի մասին:

«Այս տեղեկատուութիւնը Միացեալ Նահանգներում եղած գրանցումներից է: Ես տուեալներ ունեմ, թէ որ գիւղերում եւ վայրերում են նրանք ապրում եւ տեղեկ եմ, թէ ինչ անուններ են կրում նրանց կլանները», ասում է Հալաչօղլուն:

Իսմետ Շահինը, ով համշէնցի գիտնական եւ քաղաքական գործիչ է, լիովին համաձայն է Հալաչօղլուի հետ, նրա կարծիքով Հալաչօղլուն վիրաւորանք է հասցնում իսլամ ընդունած հայերին, ովքեր բնակուում են Արտուինի եւ Ռիզէ գաւառներում: Նրանք իրենց համարում են համշէններ եւ խօսում են հայերէնի բարբառով: Համշէնահայերը պահպանում են իրենց քրիստոնէական աւանդութիւնները, թէեւ իրենք իրենց մուսուլման են ներկայացնում, ասում է Շահինը:

Նա նշում է, որ ինքնութիւնը փոխած հայերի թիւը կարելի է գտնել Թուրքիայի պետական արխիւներում:

Գիւլնօղլանը նոյնպէս քուրդ-ալեւի է, բնակուում է Թունչեղիի գաւառում: «Չնայած Թունչեղիի թաքնուած հայերը իրենց քուրդ-ալեւի են համարում, նրանք կայեր ունեն Ստամբուլի եկեղեցիներին հետ», ասում է Գիւլնօղլանը, աւելացնելով, որ ուսումնասիրութիւններ անելիս հանդիպել եւ զրուցել է ականատեսների հետ:

Ս. Դ. Յ. Կ.-Ի ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐԱՆԱՅԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Շարունակուած էջ 1-էն

գահ Դոկտ. Վահան Կրէկըրը դրուատեց Թոմիկ Ալեքսանեանի մատուցած ծառայութիւնները, մասնաւորաբար Նոր Կեդրոնի կառուցման մէջ: Հիւրերու կողմէ շնորհաւորանքի եւ շնորհակալական խօսքերով հանդէս եկան Ս.Դ.Յ.Կ. Վարիչ Մարմնի ատենապետ Վազգէն Խոսրոսեանը, Գաբրիէլ Մոլոյեանը եւ Սուրէն Խուրանեանը, նշելով որ նման այցելութիւններ առիթ կը հանդիսանան սերտ համագործակ-

ցութեան, որ կենսական նշանակութիւն ունին մասնաւորաբար սփիւռքի մէջ: Ապա խօսք առաւ Իրանահայ միութեան նախագահ Նժդեհ Փիլիպանեանը, մաղթելով բոլոր միութիւններուն եւ կազմակերպութիւններուն յաջողութիւններ իրենց հայնպատ առաքելութեան մէջ:

Շուրջ երկու ժամ տեւող շնորհաւորական այս այցելութիւնն աւարտեցաւ բարեկամական ջերմ միջնորդութիւնով:

Բարի երթ Իրանահայ Միութեան:

ՌՈՒՄ ՓՈՐՉԱԳԵՏԻ ԶԱՍՈՉՄԱՍԻՎ՝ ԿՈՂՍԵՐԸ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԶԱՍՆԵԼՈՒ ՑԱՆԿՈՒԹԻՒՆ ՉՈՒՆԻՆ

Յայտնի ռուս փորձագէտ, ռազմավարական եւ միջազգային հետազոտութիւններու գիտաշխատող Սերգէյ Մարգետոնով անդրադարձած է Հայաստանի, Ռուսաստանի եւ Ատրպէյճանի կազանեան հանդիպման ու արդիւնքներուն, մասնաւորապէս վերլուծելով Ռուսաստանի՝ իբրեւ միջնորդի դերը:

«Ռբանո՞վ հիմնաւորուած են կազանի արդիւնքներու նախ, անպատասխանութիւնը, ապա նաեւ Մոսկուայի տապալումը, իբրեւ բանակցութիւններու միջնորդ: Խնդիրը այն է, որ «հրաշքի ակնկալիքը» տեղեկատուական արհեստական «փրփուկ» արդիւնք էր, որ սկսած էր Մեծ ութնեակի մայիսեան հանդիպումէն անմիջապէս ետք: Տոբիլի մէջ ԱՄՆ-ի, Ֆրանսայի եւ Ռուսաստանի նախագահներու ընդունած յայտարարութիւնը, ինչպէս եւ վերջին երկու նման գաղաթողութիւններուն ընդունուած յայտարարութիւնները, չեն նպաստած հակամարտութեան կարգաւորման: Անոնք աւելի շուտ անհրաժեշտ են «վերաբեռնաւորման» գործընթացին կենսականութիւնը ընդգծելու համար, սակայն կողմերը այս ընթացքին չեն դրսեւորած փոխզիջումային բանաձեւերու յանգելու պատրաստակամութիւն», - կը նշէ Մարգետոնով:

Անոր կարծիքով, սխալ է խօսիլ Ռուսաստանի՝ իբրեւ միջնորդի, դիւանագիտական ֆիլաւթի մասին: Առաջին հերթին Ռուսաստանի միջոցներու սահմանափակութեան պատճառով, քանի որ Մոսկուան չի կրնար վերջնական ընտրութիւն ընել Պաքուի ու Երեւանի միջեւ: Նման ընտրութիւնը լրջօրէն պիտի տկարացնէ անոր դիրքերը Կովկասի մէջ, որ կրնայ նոր մարտահրաշխան յառաջացնել Հիւսիսային Կովկասի մէջ: Ռուսաստան ստիպուած է ոչ միայն

տատանիլ կողմերուն միջեւ, այլ նաեւ պաշտպանուիլ իր իսկ մէջը հակամարտող այդ երկիրներու լուպպինկէն: Խնդիրը այն է, որ կողմերը զիջումներու երթալու ու խաղաղութեան հասնելու ցանկութիւն չունին եւ կը սպասեն հակառակորդի դիրքերու տկարանալուն, իսկ ատիկա իր հերթին միջնորդներու առաջարկներու՝ գործնական լուծումներ չունենալու պատճառով է: Այդ առաջարկներուն մէջ շատ են խտէլիզմն ու ոչինչով չհիմնաւորուած ակնկալիքները:

«Նաեւ, վերջին ինը հանդիպումներուն համար Ռուսաստան միայնակ պատասխանատուութիւն չի կրեր: Այդ գծով աջակցած է Արեւմուտքը: Այո, Ռուսաստանի համար վատ եղաւ, սակայն ո՞վ կարողացաւ 1994ին դադարեցնել պատերազմը, իսկ 2008ին Հայաստանի ու Ատրպէյճանի նախագահներուն միջեւ փաստաթուղթի ստորագրումը», - հետադարձաբար հարց կ'ուղղէ Մարգետոնով:

Ռուս փորձագէտին կարծիքով դարաբաղեան կարգաւորման հարցով Ռուսաստան չէ կրցած վարուիլ այնպէս, ինչպէս վրաստանի մէջ 2008-ին: Մայիստորֆեան հռչակագիրը այդ դէպքերուն արձագանգ էր, իսկ բանակցային գործընթացին մէջ բարեկամները չեն կրնար այդպիսին դիտարկուիլ բառի սովորական իմաստով: Կան շահեր, որոնք պէտք է հաշուի առնել:

«Միեւնոյն ժամանակ ակնյայտ է, որ առանց Ռուսաստանի Արեւմուտքը չի կրնար հաշտեցնել Հայաստանն ու Ատրպէյճանը, քանի որ կողմերը չեն համաձայնիր, նաեւ այն պատճառով, որ Արեւմուտքը չունի ստեղծուած փակուղիէն դուրս գալու հասկնալի սենար», - կ'ըզրակացնէ Մարգետոնով:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՅԱՆԳՆԵՐ ԵՆ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ԴԺԳՈՅ

Շարունակուած էջ 1-էն

րէին, օրինակ՝ Լեւոնային Ղարաբաղի կարգավիճակի ապագայ յստակեցումը:

«Խնդիրը նոյնիսկ տարածայնութիւնները չեն, այլ իրողութիւնն է, որ կողմերը մի քանի անգամ փոխած են իրենց դիրքորոշումները: Նման բան չեն ընել», - ըսած է ռուսաստանցի դիւանագէտը:

«Կոմերսանտ»-ի համաձայն, կազանի հանդիպման տապալումը կրնայ ուղղակի ազդեցութիւն ունենալ Տմիթրի Մեդվեդեւի խաղաղարար առաքելութեան ճակատագրի վրայ:

Կազանի մէջ սպասուող համաձայնութեան փոխարէն հրապարակուեցաւ միատեղ յայտարարութիւն, ու երեք երկիրներու նախագահներ արձանագրեցին, որ դարաբաղեան տագնապի կապակցութեամբ, «փոխըմբռնում ձեռք ձգուած է շարք մը հարցերու շուրջ, որոնց լուծումը կը նպաստէ Հիմնարար սկզբունքներուն հաւանութիւն տալու համար անհրաժեշտ պայմաններու ստեղծման»:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար էդուարդ Նալբանդեան հանդիպումէն ետք լրագրողներուն

յայտարարեց, «Կազանը բեկումնային չեղաւ, որովհետեւ Ատրպէյճանը պատրաստ չեղաւ ընդունել եռանախագահների կողմից առաջարկուած հիմնարար սկզբունքների վերջին տարբերակը»:

Ան լիչեցուց Ստրասբուրգի մէջ Հայաստանի նախագահի կատարած յայտարարութիւնը, որ կարելի է կազանի մէջ դրական արդիւնքներ եւ յառաջընթաց ակնկալել, եթէ Ատրպէյճան նոր փոփոխութիւններ չառաջարկէ:

«Կողմերի միջեւ վերջին երեք տարիների ընթացքում սա արդէն 12-րդ հանդիպումն էր: Բայց վերջին մէկ տարուան ընթացքում, այս սցենարը, երբ Ատրպէյճանը, փաստօրէն, նոր փոփոխութիւններով եւ առաջարկներով է հանդէս գալիս, արդէն առնուազն չորրորդ անգամ է կրկնուում: Սա է իրականութիւնը», - ըսաւ Հայաստանի արտաքին քաղաքական գերատեսչութեան ղեկավարը եւ աւելցուց. «- Բայց շարունակելու ենք բանակցութիւնները, որովհետեւ կարգաւորման համար այլ ճանապարհ չկայ: Միայն խաղաղ ճանապարհով, բանակցութիւնների միջոցով է հնարաւոր լուծել հիմնախնդիրը»:

ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆ ԸՆԿ. ՍԵՊՈՒՅ ԳԱԼՓԱՔԵԱՆԻ ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԸ՝ «14 ՄԱՐՏ»-Ի ՈՒԺԵՐՈՒ ՀԱՄԱՑԱՆՑԱՅԻՆ ԿԱՅՔԵԶԻՆ

«14 Մարտ»-ի ուժերու համացանցային կայքէջին տրուած հարցազրույցի մը մէջ, Հայկական Համախոհական Պլոքի անդամ Երեսփոխան Ընկ. Սեպուհ Գալփաքեան դիտել տուաւ, որ նոր կառավարութեան առջեւ պիտի կուտակուին անկանխատեսելի հետեւանքներ յառաջացնող միջազգային պատասխանատուութիւններ, եթէ աշխատանքային ծրագրին մէջ չնշուի Լիբանանի յատուկ միջազգային դատական ատենադուռ չհաստատուի անոր հանդէպ Լիբանանի յանձնառութիւնը: »Կառավարութեան հետ միջազգային ընտանիքի վարուելակերպը պիտի ճշդուի աշխատանքային ծրագրի հիման վրայ», ըսաւ Ընկ. Գալփաքեան:



հարցերը պիտի հետապնդենք ժողովրդավարական եւ կառուցողական միջոցներով՝ խորհրդարանին եւ պետութեան բոլոր հաստատութիւններուն մէջ», հաստատեց Ընկ. Գալփաքեան, աւելցնելով, որ 14 Մարտի ուժերը պիտի չմոլորին բռնի եւ բարբարոսական աշխատելու ճիւղին, որուն դիմած էին 8 Մարտի ուժերը, վերջին քանի մը տարիներուն ընթացքին, փակելով փողոցներ, հրկիզելով անիւներ, սպաննելով քաղաքայիններ եւ զրաւելով Պէյրութի կենսական կեդրոնները: «Մենք կ'ուզենք քաղաքակրթուած, անկեղծ եւ ուժեղ ընդդիմութիւն, որ ո'չ կը վախնայ, ո'չ ալ կը զիջի», նշեց երեսփոխանը:

Ան դիտել տուաւ, որ 14 Մարտի ուժերը կը բիւրեղացնեն մանրամասնուած աշխատանքային ծրագրի մը, դիմագրաւելու երկրի ծրագրի հանգրուանը: Ընկ. Սեպուհ Գալփաքեան նշեց, որ ինք կողմնակից չէ կառավարութեան վստահութեան քուէ շնորհելու նիստին՝ 14 Մարտի ուժերու մասնակցութեան գաղափարին, որովհետեւ դահլիճին մէջ ներկայ ըլլալը ինքնին կը նշանակէ քաղաքական առումով ճանչնալ ա'յն կառավարութիւնը, որ իշխանութեան հասած էր սեւ յեղաշրջումով:

«Միքաթիի գլխաւորած կառավարութիւնը օրինական չէ՛, մանաւանդ որ Լիբանանցիներուն աւելի քան 60 առ հարիւրը համաձայն չէ անոր դերակատարութեան: Հետեւաբար, անոր դէմ պիտի դնենք քաղաքականութեամբ, ու պիտի դիտարկենք գա'յն՝ իւրաքանչի'ւր հանգրուանին», վերահաստատեց Ընկ. Սեպուհ Գալփաքեան:

Ան հաւաստիացուց, որ 14 Մարտի քաղաքական ուժերը կառուցած կը մնան Լիբանանի մէջ օրինաց եւ հաստատութիւններու պետականութիւն հաստատելու իրենց սկզբունքներուն ու կեցողութեանը, կոչ ուղղելով Միքաթիի կառավարութեան՝ յարգելու միջազգային որոշումները եւ դիմելու ինքնագաղտմի, որպէսզի պետութիւնը չճակատի համայն աշխարհին հետ:

«Այլապէս, միջազգային յանձնառութիւններէ խուսափումը պիտի սրէ լարուածութիւնը եւ հարուած հասցնէ երկրի կայունութեան», ըսաւ պետական երեսփոխանը:

Ընկ. Գալփաքեան ներկայ հանգրուանը նմանցուց 1999 թուականին երկրին մէջ տիրող իրավիճակին, երբ կազմուեցաւ կառավարութիւն՝ Սելիմ էլ Հոսի գլխաւորութեամբ եւ ռիսակալ քաղաքա-

ՀՆՀԱԿԵԱՆ ՔՍԱՆՆԵՐՈՒ 96-ԱՄԵԱԿԸ ՈՒՐՈՒԿՈՒԱՅԻ ՄԷՋ



Յունիս 14ին, Ուրուկուայի մէջ նշուեցաւ Հնչակեան 20 հերոս քաջամարտիկներու նահատակութեան 96-րդ տարելիցը:

Ս.Դ.Հ.Կ. վարիչ Մարմինի կազմակերպած հանդէսը տեղի ունեցաւ «Հնչակեան Տան» մէջ, ուր ներկայ էին Հայաստանի պատուաւոր հիւպատոս Ռուբէն Աբրահամեան, Հայ Առաքելական Եկեղեցու առաջնորդ Տ. Յակոբ Արք. Գելլենտեան, Հայ Կաթողիկէ վարդապետ Անթոնիո Գեչեճեան, ինչպէս նաեւ համայնքի կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ: Ուրուկուայի եւ Հայաստանի քայլերգներուն կատարումէն յետոյ բացման խօսքով հանդէս եկան վարիչ Մարմինի անդամ՝ ընկերուհի Ժանէթ Գուրուսեան (հայերէն) եւ ՍԴՀԿ Կեդրոնական վարչութեան անդամ Ընկ. Տիէկո Գարամանուկեան (սպաներէն):

Օրհնութեան խօսքով հանդէս եղաւ Յակոբ Սրբազանը: Ան ըսաւ թէ յիշատակելով Հնչակեան Քսանները մենք վեր կ'առնենք անոնց համոզուածութիւնը քանի որ անոնք պատրաստ էին տալու ամէն ինչ հայ ժողովուրդի համար, նոյն իսկ իրենց կեանքը: Սրբազանը նշեց որ Քսանները հայոց Յեղասպանութեան առաջին զոհերն էին:

Ապա ելոյթ ունեցաւ օրուայ գլխաւոր բանախօս, արժանիքնահայ մտաւորական եւ մանկավարժ Փրոֆ. Պետրոս Հաճեան: Ան ըսաւ որ Հնչակեան քաններու նահատակութիւնը արժանի է համազգային նշումի, սկսած Հայաստանէն:

Զուգահեռներ կատարելով 1905-ի Քրիստափորի Սուլթան Հա-

միտի սպանութեան ծրագրին եւ Քսան Հնչակեաններու Երիտասարդ թուրքերու ղեկավարութիւնը ոչնչացնելու ծրագրներուն միջեւ, ան ըսաւ որ առաջին արարքը վրէժխնդրական էր, երբ արդէն ջարդերը տեղի ունեցած էին իսկ Քսան Հնչակեաններու ծրագիրը Յեղասպանութեան առաջ էր, ուստի տեղին է հարց տալ, ի՞նչ կրնար պատահիլ եթէ քանները յաջողէին:

Բանախօսի ելոյթը տեղւոյն վրայ սպաներէնի կը թարգմանէր բանասէր Յովհաննէս Պոտուքեան:

Մշակութային բաժինը ճոխացուց սրինգի վարպետուհի Էսդէր Գոյուսեանը, որ Քսաններէն Յակոբ Պասաճեանի ընտանիքի անդամ է:

Ս.Դ.Հ.Կ.ի անունով ելոյթ ունեցաւ վարիչ մարիմնի ատենադպիր ընկ. Լուիս Ապրազեան: Ան նախ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր մասնակցողներուն եւ հաստատեց Ս.Դ.Հ.Կ.ի պատրաստակամութիւնը, քաններու նման, նոր գոհողութիւններ կատարելու Հայրենիքին, Հայ Դատին, ազգապահպանման եւ ընկերային արդարութեան ձգտումներու իրագործման համար:

Ան ըսաւ որ Հնչակեան Կուսակցութիւնը ստեղծուեցաւ պայքարելու համար հայ ժողովուրդի իրաւունքներուն ի նպաստ: Հետեւաբար, Կուսակցութիւնը չի հետեւիր այլոց ծրագրներուն, որոնք կը կիրառեն բաժնէ որ տիրեսի սկզբունքը:

Ս.Դ.Հ.Կ.ի քայլերգի երգեցողութեամբ հանդիսութիւնը հասաւ իր աւարտին:

կանութիւն վարեց նահատակ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի դէմ: «Սակայն վերջինս աւելի ուժով վերադարձաւ 2000-ի խորհրդարանական ընտրութիւններուն: Հետեւաբար, միւս խմբաւորման կոչ կ'ուղղենք լաւ կարգալու պատ-

մութիւնը եւ դասեր քաղելու անցեալի փորձերէն, փոխան շարունակելու այս ռիսակալ քաղաքականութիւնը՝ Լիբանանի անկախամէտ ուժերուն դէմ», եզրափակեց պետական երեսփոխան Ընկ. Սեպուհ Գալփաքեան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄՏԱՅՈՒՄԻՍ ԶԷ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԻ ՄՏԱՅԱԾ C-300 ՀԱՄԱԼԻՐՆԵՐՈՎ

Շարունակուած էջ 1-էն
նի Դաշնութեան տեսանկիւնից Ատրպէյճանին C-300 համալիրի վաճառքը ձեռնարկուած է, որովհետեւ արդէն կոմերցիոն գործարք է: Այդ հարցը անտեղի քաղաքականացում է եւ, առաջին հերթին՝ Ատրպէյճանի կողմից», - շեշտեց Տոնոյեան՝ պարզաբանելով. - «Բուն ռազմական տեսանկիւնից

այդ համալիրը չի սպառնում Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի անվտանգութեանը այն պարզ պատճառով, որ դա հակաօդային պաշտպանութեան համալիր է եւ կրում է պաշտպանական բնույթ: Իսկ ո'չ Հայաստանի Հանրապետութիւնը եւ ո'չ էլ Լեռնային Ղարաբաղը չեն պատրաստուած ռազմական գործողութիւններ սկսել Ատրպէյճանի դէմ»:

«PARADISE LOST»/«ԴՐԱԽՏ ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ»

ԹՈՐԳՈՄ ՓՕՍԹԱՃԵԱՆ

Վերոյիշեալ խորագիրով «Paradise Lost» երկու գրքեր կան հրատարակուած: Այս երկու նոյնանուն գրքերը գրուած են երկու տարբեր հեղինակներու կողմէ, երկու տարբեր ժամանակներու մէջ եւ իրարմէ հիմնովին տարբեր բովանդակութիւններով:

Առաջինը՝ բանաստեղծութիւններու հաւաքածոյ մըն է, գրուած՝ մօտաւորապէս չորս հարիւր տարիներ առաջ (1630-ական թուականներուն), անգլիացի անուանի բանաստեղծ՝ John Milton-ի կողմէ: Ծան Միլթըն գրած է նաեւ այլ բանաստեղծական երկ մը՝ «Paradise Regained»/«Դրախտ Վերաշահեալ» վերնագրով:

Երկրորդը պատմական, բանասիրական եւ վիճակագրական գիրք մըն է, գրուած՝ ամերիկացի պատմագիր եւ պատմագէտ Giles Milton-ի կողմէ, 2008 թուին:

Զարմանալի գուգահիպութեամբ մը ակնարկուած երկու գրքերը կը կրեն նոյն խորագիրը՝ «Դրախտ Կորուսեալ»: Նոյն են նաեւ անունները երկու հեղինակներուն՝ Միլթըն:

Ես յատկապէս կը փափաքիմ անդրադառնալ երկրորդ գրքի՝ Giles Milton-ի «Paradise Lost»-ի հատորի մասին:

«Paradise Lost»-ը հրատարակուած է 2008 թուին, Նիւ Եորքի Perseus Books Group հրատարակչութեան կողմէ: Գիրքը կը բաղկանայ 426 էջերէ եւ կը պարունակէ նաեւ պատմական շատ կարեւոր նկարներ:

Գրքին հեղինակը շատ արդարացի բնորոշումով՝ «Ճշմարիտ Դրախտ»-ի մը կը նմանցնէ Չմիւլուսի (ներկայիս անուանեալ Smyrna (Իզմիր) քաղաքը իր արուարձաններով:

Շուրջ դար մը առաջ եւ աւելի՝ Չմիւլուսի Փոքր Ասիոյ կամ արեւմտեան Անատոլիայի մեծագոյն քաղաքն էր, նոյնիսկ աւելի մեծ էր այն օրերուն՝ քան Պոլիսը (Իսթանպուլ):

Չմիւլուսի չորս հազար տարիներու հնութիւն ունեցող քաղաք էր, հիմնուած Եգէական ծովու ափին: Հակառակ անոր որ Չմիւլուսիան աւելի քան երեք դարէ ի վեր կը գտնուէր թուրք իշխանութեանց տիրապետութեան ներքեւ, եւ սակայն միշտ եղած էր շրջանի մեծագոյն քրիստոնէայ քաղաքը: Այդ պատճառով ալ թուրքերը «Կեաւոր Իզմիր» կ'անուանէին Չմիւլուսիան:

Չմիւլուսի իր արուարձաններով առաջին աշխարհամարտի վաղորդացին ունէր շուրջ երկու միլիոն բնակչութիւն: Այս բնակչութեան աւելի քան մէկ միլիոնը յոյներ էին, քառորդ միլիոնը՝ հայեր, հարիւր հազար էր հրեաներու թիւը, հարիւր հազար էր թուրքերու թիւը, մնացեալները այլ եւրոպական քրիստոնէաներ էին:

1916 թուին, Չմիւլուսիայի մէջ բնակող յոյներուն թիւը կրկնապատիկ աւելի էր, քան՝ յոյներու թիւը Աթէնքի մէջ:

Անգլիական թրքամէտ քաղաքական դիւանագիտութիւնը ճիշդ այն եղանակով որ հրագրինց Գեմալ Աթաթուրքը, եւ Կիլիկեան գրաւեց Փրանսացիներէն եւ հայերէն՝ նոյն թրքանպատ քաղաքականութեամբ, Անգլիա գինական լայն օժանդակութիւն ընծայեց Գեմալ Աթաթուրքին որպէսզի թուրքերը Չմիւլուսիան գրաւեն յոյներէն, հայերէն եւ այլ քրիստոնէայ տարրերէն:

Յոյն ուժեր չորս տարի մաքառեցան թրքական բանակներու դէմ, որոնց միակ մտադրութիւնն էր՝ բնաջնջել յոյն, հայ եւ քրիստոնէայ այլ տարրերը որպէսզի ամբողջապէս տիրանան Չմիւլուսիայի եւ թրքացնեն զայն:

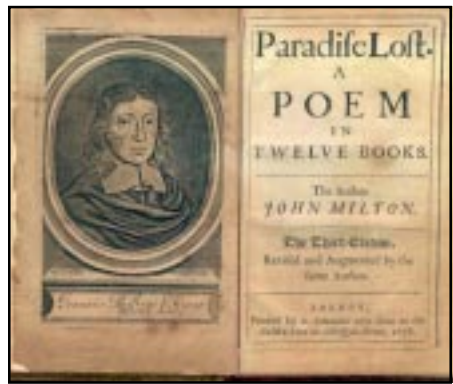
Քեմալ Աթաթուրքը գործի լծեց գինեալ ոճրագործ թուրք գինուորագրեալներ, որոնք գինու գորութեամբ մտան քաղաք: Անոնք նախ յարձակեցան հայկական թաղամասերու վրայ: Նախապէս շուրջ 150,000 հայեր տեղահանուած էին արդէն Իզմիրէն եւ իր արուարձաններէն, բայց տակաւին Չմիւլուսիոյ մէջ կ'ապրէին աւելի քան հարիւր հազար հայեր:

Չմիւլուսիոյ մէջ հայեր ունէին 20 հայկական թաղեր, բացի առաջնորդանիստ մայր տաճարէն՝ հայեր ունէին նաեւ 16 Հայ Առաքելական, երկու Հայ Կաթողիկէ, եւ մէկ Հայ Բողոքական եկեղեցիներ:

Թուրք գինուորներ մտան հայ տուներէն ներս, սպաննեցին այրերը, բռնաբարեցին մատաղատի հայ աղջիկները եւ մնացեալ հայերը տեղահան ըրին:

Այս նոյն ոճրագործ կեղեքումները թուրք գինուորներ աւելիով գործադրեցին նաեւ յոյն բնակիչներուն վրայ:

Թուրք խուժանը ապա կրակի տուաւ ամբողջ քաղաքը: Հարիւր հազարաւոր տուներ եւ նոյնքան թիւով հանրակացարաններ հրոյ ճարակ դարձան: Հրոյ ճարակ դարձան նաեւ շատ մը անպաշտպան բնակիչներ:



Աւելի քան մէկ միլիոն բնակիչներ, մեծ մասամբ յոյներ, կորսնցուցին իրենց բնակարանները:

Ահաւոր եւ անագորոշ հրդեհը մոխրացուց ամէն ինչ: Աւաղ, նաեւ անթիւ անմեղներ մահացան հրկիգումէ:

Կէս միլիոն անտուն յոյներ ծովափ խուժեցին նաւեր, լաստեր որոնելու, որպէսզի իրենց կեանքը կարենան փրկել: Անոնցմէ շատեր ծովամոյն եղան:

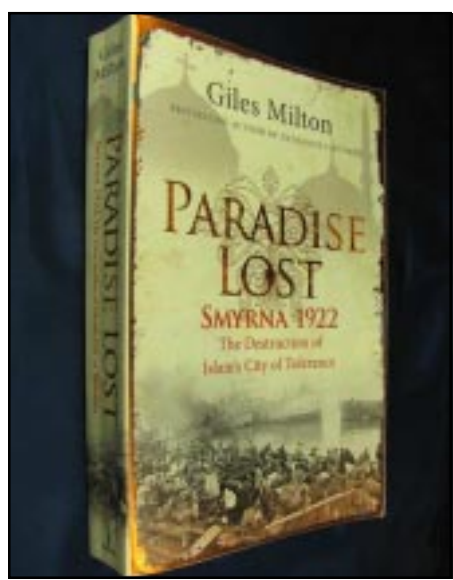
Յատկանշական է որ ծովափին կանգնած կային 21 անգլիական նաւատորմի նաւեր: Կար նաեւ ամերիկեան նաւատորմի զինուորները ակնատես կ'ըլլային տեղի ունեցող այս ահաւոր ողբերգութեանց եւ կատարելապէս անտարբեր կը մնային:

Ընդհակառակը՝ անգլիական նաւատորմի զինուորները կ'արգիլէին որ որեւէ օգնութիւն ընծայուի մահուան սպառնալիքին ենթակայ այդ աղէտեալներուն:

Ամերիկեան նաւատորմի զինուորները՝ Mark L. Bristol, հետեւելով անգլիական նաւատորմի ղեկավարներուն, ոչ մէկ օգնութիւն ընծայեց ծովամոյն դառնալու վտանգին տակ գտնուող յոյն աղէտեալներուն: Աւելին՝ ամերիկեան նաւատորմի հրամատանար Mark L. Bristol հրամայեց նաւու Band Leader-ին (նուագախումբի ղեկավարին)՝ բարձրաձայն երգեր եւ նուագներ հնչեցնել՝ որպէսզի չլսուին աղիողորմ լացերն ու ճիչերը՝ անտուն դարձած յոյն թշուառ մայրերու, մանկամարդ աղջիկներու եւ մատաղատի մանուկներու, որոնցմէ ոմանք ծովամոյն կ'ըլլային ու կը մահանային անգլիական նաւատորմի զինուորներուն հրամանատարներուն անկարեկիտ աչքերուն առջեւ:

Թուրք գինուորներ անվերջ շարունակեցին իրենց բռնարարքները եւ Չմիւլուսիայի մէջ ու շրջակայքը գտնուող շուրջ 350,000 յոյները եւ հայերը քչեցին թուրքերի խորերը, որոնք մեծ մասամբ սպաննուեցան, մահացան եւ կամ անհետացան:

Չմիւլուսիայի ամերիկեան հիւպատոս George Horton ակնատես եղած էր թէ ինչպէ՞ս մարդակերպ



հրէջ թուրք գինուորականներ՝ ամենէն անմարդկային խենեշութիւններով սպաննեցին 150,000 յոյներ եւ հայեր Չմիւլուսիայի մէջ:

Ան խորապէս ցնցուած էր եւ տառապած որ Ամերիկեան Հէր միջամտած կասեցնելու համար կատարուող այդ ահաւոր եղեռնագործութիւնները:

Ամերիկայի հիւպատոս՝ George Horton նաեւ յայտարարած էր, որ ի տես Չմիւլուսիայի կործանման եւ բնակչութեան բնաջնջման, «ամենասարսուղագրեցիկ» տպաւորութիւնը որ ան զգացած էր՝ «ամօթ»-ի զգացումն էր:

«Մարդկային ցեղին պատկանելիութեան ամօթի զգացումը», ըսած էր ան:

Արդարեւ, համաշխարհային պատմութեան մէջ երբեք չէ պատահած որ մարդկային ցեղ մը՝ այլ ազգութեան պատկանող բազմամարդ քաղաք մը հրդեհի մատնէ: Վառէ-այլի բոլոր բնակարանները եւ բնաջնջել բոլոր բնակիչները: Այս անմարդկային ոճիրն է որ Չմիւլուսիա քաղաքի վրայ գործադրեցին թուրք իշխանութիւնները 1922 թուին: Ինչպէս որ նախապէս նոյնը գործադրած էին Հայաստանի մէջ:

ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆ ԲՈՒՆԱԳՐԱՒՈՒՄԻ ԵՒ ՅՆՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ

Այս էջերով իմ ներկայացուցած նկարագրութիւնները՝ ջնջին մէկ մասն են միայն Giles Milton-ի «Paradise Lost» գրքի ամբողջութեան:

Թուրք իշխանութեանց կողմէ Չմիւլուսիայի կործանումը եւ անմեղ յոյն ժողովուրդի բնաջնջման անմարդկային ողբերգութիւնը, Յեղասպանութեան Համագործակցութիւնը Մըն էր: Յար եւ նման Արեւմտեան Հայաստանի եւ Կիլիկիոյ բռնագ-

Մար. ք էջ 18

Advertisement for Bedros S. Maronian and Siamanto B. Maronian insurance services. Includes contact numbers (818/500-9585, 818/269-0909), office addresses in Los Angeles, Glendale, and Pasadena, and a list of services like Life Insurance, Estate Planning, and Workman's Compensation. Features the A.B.A. Insurance Services logo and a cartoon illustration of a man in a suit.

**ARMENIAN
COMMUNITY
COALITION**
of Pasadena



PRESENTS

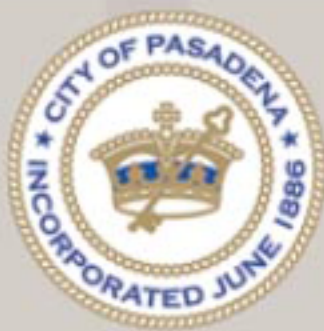
4th Annual

Armenian Identity

FESTIVAL

SUNDAY JULY 31, 2011

12:00_{PM}-8:00_{PM} VICTORY PARK
2575 PALOMA STREET, PASADENA



CO-SPONSORED BY:

THE CITY OF PASADENA

**CELEBRATING PASADENA'S
125TH ANNIVERSARY**

FOOD • LIVE MUSIC • BOOTHS

CHILDREN'S ACTIVITIES

FREE ADMISSION • FREE PARKING

ARMENIAN COMMUNITY COALITION OF PASADENA

P.O. BOX 70548 • PASADENA, CA 91117

(626) 399-1799 • pcccoalition@gmail.com • www.acc-us.org

ԻՐԱՔԱՅԱՅ ԳԱՂՈՒԹՆ ԱՅՍՈՐ

Քանի մը շաբաթէ ի վեր հիւրաբար Լոս Անճելըս կը գտնուէր Իրաքահայութեան կորովի առաջնորդ Գերշ. Տ. Աւագ Արք. Ասատուրեան:

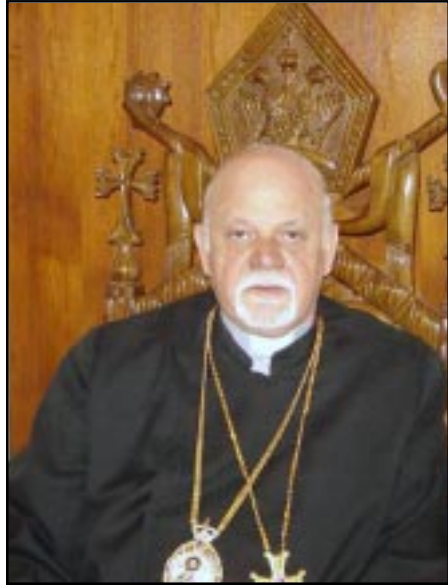
Իր հետ ունեցած հանդիպման մը ընթացքին իմացանք թէ սրբազանը 31 տարիներէ ի վեր կը պաշտօնավարէ Պաղտատի մէջ, իբրեւ առաջնորդ Իրաքի Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ:

Ցաւալի էր իմանալ իրմէ որ Իրաքի երբեմնի բարգաւաճ հայ գաղութն սկսած է թիւով նօսրանալ: Արդարեւ, շուրջ քսան տարի առաջ եթէ Իրաքի հայութիւնը 35 հազար հոգի կը հաշուէր, այսօր այդ թիւն իջած է 18,000-ի:

Արտագաղթի տուն տուող պատճառները բազմազան են: Գլխաւոր պատճառը վերջին տարիներու քաղաքական անպահով վիճակն էր: Արդարեւ մօտ 300 ընտանիք հաստատուած են Հայաստանի մէջ: Ուրիշներ գաղթած են Սուրիա, Հոլանտա, Եւրոպական այլ երկիրներ եւ Միացեալ Նահանգներ:

Պաղտատի մէջ ներկայիս կը գործեն հայկական տարբեր կազմակերպութիւններ՝ Հ.Բ.Լ.Մ., Հայ Երիտասարդաց, Հ.Մ.Ը.Մ., Տիկնանց կազմակերպութիւնը եւ ուրիշներ:

Իրաքի բովանդակ տարածքին ներկայիս կը գործեն ութ հայկական եկեղեցիներ: Անոնցմէ իւրաքանչիւրն ունի իր տեղական ծուխն ու քահանան: Բացի մայրաքաղաք Պաղտատէն՝ հայեր կը բնակին նաեւ Պասրա, Քէրքուք, Ջախօ, Մուսուլ, Աւզրոմ, Հավրէս եւ Տը-



Տոգ քաղաքներուն մէջ:

Պաղտատի առաջնորդարանին կը պատկանին ազգապատկան հաստիքներ կալուածներ, որոնք կտակուած են ժամանակին մեծահարուստ բարերարներու կողմէ: Սակայն, երկրէն ներս տիրող քաղաքական եւ տնտեսական անկայուն կարգավիճակին պատճառով, վարձակալներէն շատեր կը վարանին իրենց պարտքերը վճարելու: Այսուհանդերձ՝ հայ գաղութը ողբերգական ցնցումներէն հետո մնացած է բարեբախտաբար...:

Իրաքի քրիստոնեայ տարբեր համայնքներն ու յարանուանութիւններ ունին իրենց ներքին (էքիմէնիք) կազմակերպութիւնը, որուն քարտուղարն է տեղւոյն Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ այժմու առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Աւագ Արք. Ասատուրեան:

ՀԱՅ ՔՈՅՐԵՐՈՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ «ՉԱՐԻ ՎԵՐՉԸ»



Հայ Քոյրերու վարժարանի 25 ամեակի ձեռնարկներու շրջանին եկաւ միանալու աննախընթաց գեղեցիկ եւ հաճելի երգախառն թատերական երեկոյ մը:

Ուրբաթ, 18 Յունիս 2011ին երեկոյեան Հայ Քոյրերու վարժարանի «Դանիէլեան» սրահէն ներս ներկայացուեցաւ Յովհաննէս Թումանեանի «Չարի վերջը» մանկական հեքիաթը օբերայի վերածուած՝ հայրենի երաժիշտ Վահէ Հայրապետեանի կողմէ, «Ղերասանները» Հինգերորդ եւ վեցերորդ դասարանի աշակերտները, պարուստաց՝ Գաթրին Հայրապետեան, եւ Ղեկավար՝ վարժարանի երաժշտութեան դասատու՝ Վարդուհի Պաղտասարեան:

«Չարի վերջը» հեքիաթը Յովհաննէս Թումանեան գրած է 1908ին եւ Գալանտեան Ն.Գ. գայն վերածած է Մանկական Օբերայի 1 գործ, ապա Մանուկեան Ա. Մ.

մանկական օբերայի վերածած է 3 գործ, Երեւան 1958 թուականին, մէկ անգամ միայն բեմադրուած է որպէս օբերա 1950ական թուականներուն:

Վեցերորդ դասարանէն Ռաբէլ Ղուկասեան եւ հինգերորդէն՝ Կարէն Քէչէճեան ներկայացուցին Յովհաննէս Թումանեանի «Չարի վերջը» նիւթը եւ նախապատրաստեցին ներկաները դիտելու եւ վկայելու ամերիկացիներու հայ պատանիներու հիանալի բեմական շնորհքները: Գլխաւոր աղուէսի դերը ստանձնած էր Քրիստինա Գալուստեանը, ագուալի դերը՝ Սթեֆընի Գիլէճեանը, Հաւիկ մամիկը՝ Թալիա Սողոմոնեանը:

45 վայրկեան տեւողութիւն ունեցող Մանկական օբերան, որու լրիւ տեւողութեան հինգերորդ դասարանէն Կարէն Քէչէճեան կը կատարէր խօսնակի դերը, վերջ գտաւ մեծ ծախող շոյններով:

ԹԵՔՍՈՍ ՈՍԿԵՄԵՏԱԼ ՊԱՏԱՆԻ ԶՈՒԹԱԿԱՅԱՐ՝ ԱԼԵՔ ՕՐԱՆԵԱՆԻՆ


Թէքսասի Հիւսթըն քաղաքի բնակիչ տասներեօթամեայ պատանի՝ Ալեք Օհանեան, մեծ յաջողութեամբ շահեցաւ «Ոսկի Շքանշանը» (Gold Medal) Շաբաթ, 28 Մայիս, 2011ին, մասնակցելով Austin մայրաքաղաքի University of Texas-ի մրցակցութեան՝ (Texas State Solo & Ensemble Contest)՝ նուազելով Vittorio Monti-ի նշանաւոր «Czardas» երաժշտական ստեղծագործութիւնը: Առ ի ծանօթութիւն, այս տարուայ նուազի մրցակցութեան մասնակից դարձան 23,000 պատանի արուեստագէտներ:




Նորանոր յաջողութիւններ կը մաղթենք մեր պատուական պատանիին:

Ալեք Օհանեան, զաւակը Տէր եւ Տիկ. Սարգիս եւ Անի Օհանեանի, իր երաժշտական կրթութիւնը սկսած է հինգ տարեկանին: Այս վերջին 12 տարիները, ան մեղուաշան աշխատասիրութեամբ եւ կատարեալ լրջութեամբ ինքզինք նուիրած է ջութակի արուեստի տիրապետման: 2006 թուականին ան ընդունուեցաւ Հիւսթընի Երիտասարդաց Նուագախումբին մէջ:

833 W. Glendale Blvd. Glendale, CA 91202 (818) 240-0065



Dr. Missak Ekmekdjian
Chiropractor



Dr. Anahid Ekmekdjian
Chiropractor

Մեծահասակներու և մանուկներու Քայրափոքրիք բուժում:
Գլխացաւ, վզի, մէջքի, յոդոջի և մկանային ցաւեր:
Ինքնաշարժի վթարի հետեւանքով պատճառած վնասումներու բուժում:

Չեր առողջութիւնը մեր մտահոգութիւնն է



ARMENIAN COMMUNITY COALITION of Pasadena

ՆԱԽԱՑԵՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ ՀԱՄԱԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ ՄԱՐՄՆԻ

Նրաւիր

ԲՈԼՈՐ ԺԱՐՏԱՐԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ, ՔԱՆԴԱԿԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ

Փաստիճանի Վիքթորի Հանրային Պարտէզին մէջ, կը ծրագրուի զետեղել Ապրիլեան Յեղասպանութեան Յուշարձան մը:

Անոնք որոնք հետաքրքրուած են յուշարձանի իրականացումով կրնան ներկայացնել իրենց նախագիծը մինչեւ Յուլիս 31, 2011 ժամադրութեան եւ յաւելեալ տեղեկութեան համար հեռաձայնել (626) 398-4520:

Massis Weekly

Volume 31, No. 24

Saturday, JULY 2, 2011

Kazan Summit Fails to Finalize Karabakh Agreement Armenia Blames Azerbaijan for the Failure

MOSCOW, YEREVAN -- The presidents of Armenia and Azerbaijan have failed to finalize a framework agreement to settle the Nagorno-Karabakh conflict during fresh face-to-face negotiations hosted by Russia's President Dmitry Medvedev, according to RFE/RL's Armenian Service.

In a joint statement issued after the talks, held in the Russian city of Kazan, the three leaders reported further progress toward the conflict's resolution.

But contrary to international mediators' expectations, they clearly failed to bridge all the remaining differences on the basic principles of a compromise settlement proposed by the United States, Russia, and France.

The short statement cited by the ITAR-TASS news agency said Armenia's Serzh Sarkisian and Azerbaijan's Ilham Aliyev reached "mutual understanding on a number of issues whose resolution would contribute to the creation of conditions for the approval of the basic principles." It did not elaborate.

The June 24 talks lasted for more than three hours. The Russian, Armenian, and Azerbaijani foreign ministers



Aliyev, Medvedev and Sarkisian with their Foreign Minister during Kazan summit

were also in attendance.

Armenia Blames Azerbaijan

Armenia has blamed Azerbaijan for the failure of their summit meeting in Kazan, saying that Azerbaijani President Ilham Aliyev scuttled a framework agreement on Nagorno-Karabakh with last-minute demands. The countries spearheading international efforts

on brokering a solution to the conflict have not yet expressed their attitude to the failure of the summit.

"There was no breakthrough at Kazan because Azerbaijan proved unprepared to accept the latest version of the basic principles [of the conflict's resolution] proposed by the three co-

Continued on page 4

Azerbaijan in Military Show of Force After Kazan Talks Fail

BAKU -- Azerbaijani President Ilham Aliyev, speaking during the biggest military parade in Baku since the fall of the Soviet Union, promised to boost army spending and gain control of Nagorno Karabakh.

"The war is not over yet," Aliyev said at the showpiece parade in the centre of Baku, vowing to end what he called the "occupation" of Karabakh.

"The territorial integrity of Azerbaijan must be restored and the territory will be restored," he said.

In his speech, Aliyev also spoke approvingly about the increases in defence spending financed by the energy-rich state's huge revenues from oil and gas exports.

"Azerbaijan has fulfilled the task that I set, which was that Azerbaijan's military expenditure must exceed the entire state budget of Armenia," he said, noting that defence spending reached \$3.3 billion this year.

The Azerbaijani president's statement's demonstrative nature became a sort of demarche, following the failure of Kazan meeting.

Russia's Medvedev 'Frustrated' US State Department "Disappointed"

MOSCOW, Washington, DC - Russian President Dmitry Medvedev is frustrated with the failure of his Armenian and Azerbaijani counterparts to reach a framework agreement on Nagorno-Karabakh and could stop organizing regular talks between them, one of his senior aides reportedly said on Monday.

"If Azerbaijan and Armenia fail to display soon a readiness to solve the accumulated problems, then we will consider this mediation mission to be over," a leading Moscow daily, "Kommersant," quoted a "high-ranking Kremlin source" as saying.

According to the Kremlin source, Medvedev told Aliyev and Sarkisian that he will organize another summit only if they "firmly express their readiness to sign up to the principles of the settlement."

"Kommersant" cited an unnamed diplomat involved in the negotiating process as saying that the Kazan summit "unexpectedly rekindled disagreements which were long deemed settled by the mediators." Some of them related to "the determination of Nagorno-Karabakh's future status," said the diplomat.

"But the problem is not so much these disagreements as the fact that the parties have repeatedly changed their positions. And that's unacceptable," he added.

In Washington, the U.S. State Department described the outcome of the Kazan summit as "disappointing." U.S. President Barack Obama last week personally pressed Aliyev and Sarkisian to cut a framework peace accord in Kazan.

Speaking at a news briefing in Washington late Monday, U.S. State Department spokesman Victoria Nuland said Aliyev and Sarkisian "noted that they had improved their understanding on a number of issues, agreed to keep working on the basic principles, and to come back together at a future date to be specified."

By contrast, the French Foreign Ministry sought to put an optimistic spin on the fiasco, citing a joint statement issued by the Armenian, Azerbaijani and Russian presidents after the trilateral summit. "As stated in the statement, the meeting in Kazan identified or confirmed several points of understanding, enabling to continue negotiations on the present basis for the subsequent adoption of the principles of settlement proposed by the mediators," it said.

"The result is not negligible; France, with its partners in the U.S. and Russian co-chairs of the Minsk Group, will spare no efforts to assist all parties in the pursuit of negotiations," added the ministry statement.

Turkish Nationalists Threaten to Massacre Armenians Unless They Leave the Country

ISTANBUL -- Turkish Revenge Brigade fascist group sent a letter to the Evrensel newspaper calling on Armenians, Kurds and some Turkish activists to leave the country by August 15, otherwise they will take actions.

In an open letter Turkish fascists voiced threats against Evrensel and Agos newspapers' staff, Baskin Oran who is one of the initiators of "Forgive Us, Armenians" campaign, Kurdish MP Sebahat Tuncel, Ahmet Turk and Mayor of Deyarbakir Oman Baydemir.

The letter says Armenian Diaspora and its advocates should leave Turkey.

Editor of Evrensel newspaper Fatih Polat issued a statement saying Premier Erdogan's party will be re-



sponsible for the consequences.

Turkish activist Baskin Oran has recently received threats from Turkish Revenge Brigade. It was found out that the letter was sent by a policeman serving at the Istanbul police department.

Still No Progress In Armenian Unrest Probe

YEREVAN -- Armenia's Special Investigative Service (SIS) said on Wednesday that it has still not made notable progress in a renewed investigation of the 2008 post-election unrest in Yerevan that was ordered by President Serzh Sarkisian in late April.

Vahagn Harutiunian, head of an SIS investigating team, said that none of some 100 eyewitnesses questioned in the last two months has provided significant information shedding more light on the worst street violence in the country's history.

"The investigation is continuing

with the same intensity, but we have no revelations," Harutiunian told a news conference. "In any case, we still expect a result that will be interesting and that is expected by the entire society."

Harutiunian said in that regard that hundreds of other Armenians who witnessed or participated in the deadly clashes between security forces and opposition protesters will be questioned in the coming months.

Sarkisian told the SIS to investigate the unrest in "a more meticulous"

Continued on page 4

Pentagon Praises Armenia for Growing Defense Ties With U.S.

YEREVAN -- A senior Pentagon official praised Armenia for contributing troops to the NATO-led missions in Afghanistan and Kosovo and broadening military ties with the United States during a visit to Yerevan on Monday.

Celeste Wallander, the U.S. deputy assistant secretary of defense for Russia, Ukraine and Eurasia Policy, also promised continued U.S. assistance to

an ongoing reform of the Armenian military aimed bringing it into greater conformity with NATO standards.

Wallander met with Defense Minister Seyran Ohanian and Foreign Minister Edward Nalbandian to discuss what she described as an "extensive list" of issues on the agenda of U.S.-Armenian military cooperation. "I commented to the minister [Ohanian] that each time we meet we have more and more to discuss," she told a weekly television program produced by the Armenian Defense Ministry in an interview.

"President Obama has made very clear that the U.S. continues be committed to providing stability and security by supporting the development of the Afghan security forces," Wallander said. "So we are very grateful to the [Armenia] Ministry of Defense for making that commitment and contributing to that mission."

Armenia sent an additional 81 soldiers to Afghanistan a week ago, almost tripling its presence a NATO-led multinational force stationed there. Another 80 Armenian troops have been serving under NATO command in Kosovo.

"It is very important for people to remember that Armenians are also serving in Kosovo as part of the KFOR mission," said Wallander. "We tend to



Pentagon officials during meetings in Yerevan

forget about it because it's so successful. But I think it's important for everyone to understand that the reason it is successful is because so many partners have been willing to be there and contribute to this postconflict situation."

The U.S. official added that the Pentagon will continue to support a special peacekeeping brigade of the Armenian Armed Forces that has provided military personnel for the Afghanistan and Kosovo missions as well as the U.S.-led occupation force in Iraq.

Armenia participation in international peacekeeping operation is envisaged by Yerevan's Individual Partnership Action Plan (IPAP) with NATO launched in 2005. The cooperation framework also commits the country, traditionally reliant on close military ties with Russia, to implementing wide-ranging defense reforms.

Official Armenian sources quoted Wallander telling Ohanian and Nalbandian that Washington will keep supporting those reforms. They said she also discussed with the two ministers overall U.S. military assistance to Armenia, which is due to total \$12 million this year.

"We have many things to talk about, we have many things to be working on in the coming year," Wallander said in her interview.

Bloomberg Photo Journalist Diana Markosyan Deported from Baku

Photojournalist Diana Markosyan working for Bloomberg news agency was deported from Baku on Tuesday evening.

"I am extremely surprised. We have been negotiating with the Azerbaijani Foreign Ministry for three weeks asking permission for my arrival. Responsible official of your Foreign Ministry asked for 10 days to settle the matter," she told Azerbaijani Turan agency.

Officials asked for documents that the journalist presented, including a formal letter from Bloomberg.

"Then representatives of the foreign office said that everything was fine. When I was at the airport in Baku, I was told that I was denied entry because of my origin, even though I had never been to Armenia," Diana said.

The representative of the Azerbaijani Foreign Ministry told he could not do anything.

"I can understand everything, including a ban on entry, but why promise something you can not do?" she



Bloomberg photo journalist Diana Markosyan

said in a phone conversation with the agency correspondent.

Director of Institute for Reporters' Freedom and Safety (IRFS) Emin Huseynov quoted Markosyan as saying that her documents were accurate, they just wouldn't let her pass because of Armenian surname.

Bloomberg agency photojournalist Diana Markosyan was seized by Baku airport border guard.

Hertzel, the Armenians and the Chairman of the Knesset

By Prof. Rahel Elboim-Dror
Ha'aretz Daily

The decision of Mr. Reuven Rivlin, the Chairman of the Knesset, to hold a discussion on the Genocide of the Armenian people in the Knesset plenum probably is ignorant of the historical context of the Zionist movement. The Armenian issue occupied the attention of the Zionist movement from its dawn in the later days of the 19th century, even before the First Zionist Congress and before the mass murder of the Armenians in 1915.

At the basis of the strategy of the visionary of the Zionist movement, Benyamin Hertzel was the idea of an exchange deal; the Jews would pay the huge debts of the Ottoman Empire in return for obtaining the land of Israel and establishment of an independent Jewish State with the accord of the European powers. Hertzel labored hard to convince the Turkish Sultan, Abdul Hamid II, to accept the formula, but his efforts failed, among other things because of the Sultan's opposition to hand over Jerusalem to the Jews and his failure to mobilize Jewish wealthy people.

'Instead of proposing money to the Sultan', said one of the advisors of Hertzel (who no doubt proposed the same to the Sultan), 'Let us give the Sultan political support in the Armenian issue, this way the Sultan will be grateful and would accept your proposal, in one form or another'. Before the events of 1915 the Armenians had several insurrections in the last part of the 19th century, but the Turks had the upper hand. The European states condemned the murder of the Armenians by the Turks, and in different countries solidarity committees were established supporting the Armenians, some of the leaders of the Armenian revolt could escape and find refuge in Europe. This situation made it extremely difficult for Turkey to obtain loans from European banks.

Hertzel accepted the proposal of his advisor with enthusiasm. For him any means which could bring closer the establishment of a Jewish state needs to be attempted, so he accepted to be a tool in the hands of the Sultan to convince the leaders of the Armenian revolt to give in, giving them guarantees that if they surrender, the Sultan would satisfy some of their demands. The Sultan hoped that Hertzel as a famous journalist will succeed to change the negative image of the Ottoman Empire.

Hertzel labored to present Turkey as a humane state, which acts the way it does because of lack of choice, and sees itself as mediator for peace. He established connections and held secret meetings with Armenian rebels, who didn't believe in the sincerity of Hertzel or the assurances of the Sultan, and he simultaneously acted to reach out through the diplomatic channels of the European powers which he knew well.

In his usual style, Hertzel did not consult with the leaders of the Zionist

movement, and his activity was not discussed in any forum. It was easy as at that time the Zionist movement was not institutionalized and its orientation, structure and organizational methods were not shaped yet. In his usual style, Hertzel maintained great secrecy about his activities, but he needed help and turned to Max Nordau, and asked him to be mobilized for the Armenian mission. Nordau responded to him by cable with one word 'No'. In his enthusiasm to get a charter for the Land of Israel from the Turks, Hertzel publicly declared in the annual Zionist congresses that the Zionist movement expresses its appreciation and gratitude to the Turkish Sultan despite the opposition of several delegates. Leading the opposition was Bernard Lazar who saw in the support of Hertzel to the Sultan (killer of the Armenians), betrayal of the values of Zionism. Lazar, a French Jewish intellectual, a leftist, journalist and well-known literary critic and one of the first militants against the Dreyfus trial and one of the supporters of the Armenians, Lazar could not reconcile himself with the activities of Hertzel and in his rage resigned from the Zionist executive committee, walked out of the Zionist movement and published an open letter to Hertzel in which he sharply criticized the Zionist policy. Lazar said 'How could we claim to be the representative of an ancient nation whose history is written in blood, and how could we extend a welcoming hand to murderers, and how does it happen that no one in the Zionist Congress stood up to protest?'

Hertzel was extremely sorry to see Lazar leave, and requested him to stay, as he esteemed him very much and valued his ability to mobilize the intellectual elites of French Jewry to join the movement, but of no avail, Lazar left.

The drama of Hertzel to serve the Turkish regime and subject to a secondary place humanitarian consideration to the ideals of the Jewish State incarnates the clash between political objectives to the principles of morality. Such tragic dilemmas are back again at the door of the State of Israel and other states who are engulfed in the concept of 'raison d'tat'.

On the one hand, the longstanding decision not to recognize publicly the Armenian Genocide, and on the other hand the decision of the Chairman of the Knesset Mr. Rivlin to hold a discussion in the Knesset on the Armenian issue, reflect the hesitancy to resolve between human values and political, security and economic values.

These indecisive attitudes are foremost influenced by the state of relations with Turkey. The relations with this state both in Ottoman times and today are built considering the geopolitical location of Israel and from here flow the need to balance principles and moral considerations with Real-politique needs. But no matter what, we cannot overlook and ignore the grave obligations which this issue places us in.

No Stopping Now - Prof. Vahakn Dadrian Celebrates 85th Birthday

TORONTO -- Showing no signs of slowing down, Professor Vahakn N. Dadrian, Director of Genocide Research at the Zoryan Institute and internationally renowned expert in the field of Genocide Studies, recently celebrated his eighty-fifth birthday. Widely recognized as the foremost scholar of the Armenian Genocide, Dadrian has devoted more than 50 years to the study of virtually every aspect of it, and he has no intention of stopping now.

On the momentous occasion, President of the Republic of Armenia, Serzh Sarkisian commented, "You are one of the most important Armenian scientists of our time, whose work and findings are hugely meaningful for both public and political policy. Your investment in the campaign for international recognition of the Armenian Genocide and your ongoing efforts in fighting attempts at denial, has resulted in ongoing feats of success. Your work has a huge impact in the study of genocide and its denial, where Armenia has staked its place as a groundbreaking leader in the field."

In honor of his steadfast dedication and immeasurable contribution, we report here congratulations from some of Dadrian's admirers and distinguished colleagues worldwide.

Current President of the International Association of Genocide Scholars and Director of the Irish Centre for Human Rights at the National University of Ireland in Galway, Prof. William A. Schabas declared, "Vahakn Dadrian's historical research on the Armenian genocide is informed by a rich grasp of the legal issues. In particular, he has examined the efforts nearly a century ago to bring perpetrators of genocide to justice.

His contribution both to historical and legal scholarship is enormous."

Israel Charney, a past president of the IAGS, Executive Director of the Institute on the Holocaust and Genocide in Jerusalem, and Editor-in-chief of Genocide Prevention Now noted: "Professor Vahakn Dadrian was one of the earliest students of comparative aspects of the Holocaust and the Armenian Genocide, and in recent years he is at the crest of his dedicated research, including a sterling study of the judicial process of post-Ottoman Turkish courts-martial."

Prof. M.C. Bassiouni, Professor of Law and President of the International Human Rights Institute at De

Paul University, has written, "Of all the conflicting and contradictory literature on the subject, including

many Turkish publications denying, justifying or explaining what happened, Dadrian's work is the most

legally convincing and from other accounts, the closest to historical accuracy with such debated facts."

Prof. Roger W. Smith, Chairman of the Academic Board of the Zoryan Institute, gave this observation.

"Vahakn Dadrian helped to create the field of Comparative Genocide Studies, bringing to his work an interdisciplinary perspective that joined Sociology, History, and Law, enriched further by his ability to draw upon half a dozen languages. He is best known, however, for his pioneering work on the Armenian Genocide, which proves beyond any reasonable doubt that the wartime treatment of the Armenians can only be described as genocide."

Prof. Taner Akçam, holder of the Kaloosdian-Mugar Chair in Armenian Genocide Studies at Clark University



stated: "The renowned sociologist, Norbert Elias, upon receiving the Adorno Prize in 1977, said during his acceptance speech that he carried a torch lit well before him, and there will be others after him to carry it into the future. In Dadrian's case, we should say that he was not the carrier of a torch lit before him; he was the inventor of the torch in the field of Armenian Genocide research. For me, Dadrian is a founding intellect in the field of Comparative Genocide Studies and he laid the foundation of Armenian Genocide studies, upon which we, today, build our research."

With undergraduate degrees in mathematics, history and international law, and a PhD in sociology, Dadrian began his career serving as a Professor of Sociology at the State University of New York. Soon thereafter he shifted his academic career to conducting re-

search full-time on the Armenian Genocide. His tireless activity in the field of Genocide Studies has produced a wealth of material that is invaluable to the study of genocide, particularly the Armenian case. In reference to Dadrian's scholarship, writer, philosopher, and pioneering genocide scholar Leo Kuper stated, "Prof. Dadrian has succeeded in extracting authoritative documentation of the crime of genocide involving first-hand evidence...It is an outstanding work of scholarship along with his Yale Journal of International Law article, a major contribution to the rebuttal of denial." In 2008, Dadrian co-authored with Taner Akçam a massive legal and historical study of the post-WWI Turkish Military Tribunals on the Armenian Genocide, which was published in Turkish by Bilgi University Press. The English edition of this book is now in its final stages of publication and will be released later this year.

Dadrian also received warm congratulations from the Armenian Ambassador to Washington, Mr. Tatoul Markaryan, and Radik Martirosyan, the President of the National Academy of Sciences of the Republic of Armenia. Hayk Demoyan, the Director of the Armenian Genocide Museum-Institute, had this to say:

"With your productive academic activity of many years, you have become a living legend for the new generation of academics. Your studies are precious in terms of giving a comprehensive academic illustration of the historical reality of the Armenian Genocide, which significantly contributed to the international recognition and condemnation of the fact. We are sure that your academic path is life-long, and that you will still present new volumes and studies to the public."

Commenting on the importance of the occasion was President of the Zoryan Institute, K.M. Greg Sarkissian, who stated, "Dadrian's knowledge, wisdom, multidisciplinary publications, and teaching have been an inspiration to Zoryan's board members, staff, students and volunteers. His 85th birthday is a cause for celebration and an impetus for the urgency of developing new scholars to follow in his footsteps."

"There were elements of truism in [Halaçoğlu's] remarks, academically speaking," Kazim Gündoğan, a researcher and documentarian, told the Daily News in a phone interview, but "[Halaçoğlu] treated this subject matter as political material." Gündoğan's family lives under the Kurdish – Alevi identity in the southeastern province of Tunceli, formerly known as Dersim.

"Despite the fact that [covert Armenians in Tunceli] define themselves as Kurdish – Alevi, they have connections with the churches in Istanbul. They pray out in nature," added Gündüz who said he conducted his research by appealing to witnesses.

Hidden Armenians in Turkey Expose Their Identities

By Verichan Ziflioglu
Hürriyet Daily News

DIYARBAKIR -- The stories of Armenians who had concealed their identities for decades have begun surfacing over recent years as Turkey continues treading its path toward democratization. Many of them live under their Sunni – Muslim or Kurdish – Alevi identities, although they still define themselves ethnically as Armenians.

"Race, identity and religion are distinct affairs. I've been raised as a Sunni-Muslim, and live as one, but I deny neither my past nor my culture. Religion is not important, but I want to know my language," Gaffur Türkay, a prominent Diyarbakir Armenian who identifies as a Sunni Muslim, told the Hürriyet Daily News last week.

Türkay was 15 when he learned that his real surname is Ohanyan. His father was a pilgrim, and Türkay grew up with Sunni-Muslim culture. Muslim Armenians in the southeastern province of Diyarbakir recognize each other, he said.

"The perception of Islam [in Diyarbakir] is very important," he said. "[The people in Diyarbakir] can tolerate you up to a certain point when you say you are Armenian. Things change, however, when you touch upon Islam."

Türkay added that Christian Ar-

menians look down upon Muslim Armenians.

"[They behave] as if we had a choice in the matter. The Armenian identity must bond around race, not religion. Religion can be chosen, but not race," he said.

Yusuf Halaçoğlu, the former president of the Turkish Historical Society, or TTK, said the situation in Diyarbakir could be seen in other parts of the country. "There are hidden Armenians not just in Diyarbakir but all across Turkey, and now they are also revealing their identities," he told the Daily News over the phone. Halaçoğlu was removed from his post at the TTK following public response to his remarks claiming that Kurds living in Turkey were actually Turcomans and that Kurdish – Alevi were of Armenian descent.

"My remarks were falsely conveyed to the public," Kalaçoğlu said. "I shared this information with the deceased Hrant Dink as well. I tried to highlight under which identities those Armenians who supposedly died in 1915 still continue to exist," he said, adding that he possessed records of Armenians who concealed their identities.

"This is information emanating from records [contained] in the United States archives. I have records [that indicate] the villages and locations they reside in, and the names of the clans they

live under," said Halaçoğlu.

Ismet Sahin, a Hemsin researcher and politician, said that, despite a grain of truth in Halaçoğlu's comments, his remarks were intended to insult Armenians,

Islamicized Armenians who live in the provinces of Artvin and Rize in Turkey's eastern Black Sea region define themselves as Hemsins and speak a dialect of the Armenian language. Hamshenite Armenians still maintain their Christian traditions, even though they define themselves as Muslims, according to Sahin.

His research indicated that a large portion of hidden Armenians in Turkey live under the Kurdish – Alevi identity, Sahin added.

"The numbers of Armenians who changed their identities [can be found in Turkey's] state archives," he over the phone. Turkey's state archives contain many documents about this subject, Sahin further noted and added that Halaçoğlu had access to this information as well.

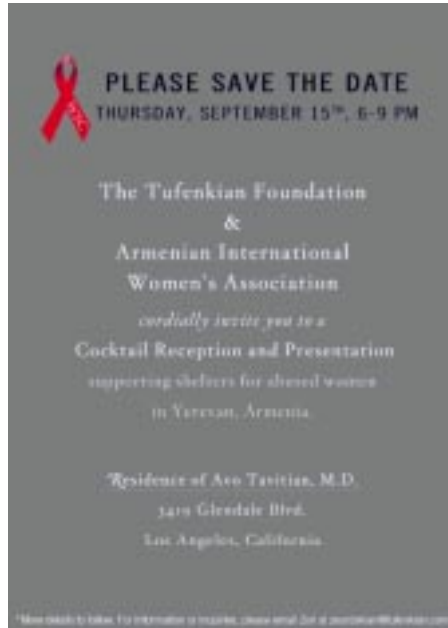


Tufenkian Foundation and Armenian International Women's Association Host Event Supporting Women's Shelters in Armenia

LOS ANGELES -- The Tufenkian Foundation and the Armenian International Women's Association (AIWA), Los Angeles Affiliate, have joined together to host a Cocktail Reception and Presentation supporting shelters for abused women in Yerevan, Armenia. This event will be held on Thursday, September 15, 2011, 6:00 to 9:00 p.m. at the residence of Ara Tavitian, M.D. in Los Angeles.

USAID, the Tufenkian Foundation and AIWA sponsored the Zangakatun (Belltower) Women's Support Center in Yerevan and have worked closely together in developing support and raising awareness of the program. This project was created in 2001 by the Tufenkian Foundation in response to Armenia's social and economic problems, which left more and more families dislocated, vulnerable or facing looming poverty. During the past ten years, Zangakatun Social Services NGO has worked with over 900 Armenian families, helping them overcome extreme poverty and return to functional and productive lives.

Presently, and with partnership support from USAID and AIWA, the Tufenkian Foundation has expanded the program to assist victims of domestic violence and is developing a program to create women's shelters in Armenia – to house, support and protect victims and their children from their attackers.



The purpose of the September 15 event is to raise funds to launch the women's shelter program in 2011-12. The Tufenkian Foundation is proud to announce they have received an offer of matching funds from USAID to further this project.

The evening's program will include a summary of the project and its issues, as well as an opportunity for Q & A. For more information, please visit www.TufenkianFoundation.org or our FB page: <http://www.facebook.com/WomensSupportCenter>

To get involved or RSVP to the event, please contact Zori Marc Eurdekian: zeurdekian@tufenkian.com

Presentation on Landmine Clearance in Artsakh

SHERMAN OAKS -- AESA and ARPA INSTITUTE Jointly Sponsoring a presentation on Landmine Clearance in Artsakh. The event will be held at Merdian School Auditorium (13330 Riverside Drive, Sherman Oaks, CA 91403) on Thursday, July 7, 2011 at 7:30pm

The 1992-94 war between Armenians and Azerbaijan over Artsakh left hundreds of minefields and battlefields littered with unexploded ordnance. Active hostilities ceased 17 years ago but the population of Artsakh continues to suffer. So far these explosive remnants of war have killed or maimed over 300 civilians, which is among the highest per capita civilian casualty rates in the world. Even where the presence of mines and cluster bombs is known and can be avoided, they cripple the economy by denying farmers the use of their land. This is one of the reasons that the people of Artsakh remain poor. Where the seeds of war have been sown, nothing grows.

The HALO Trust has been work-

ing in Artsakh since 1995. HALO's 210 Armenian demining staff are making steady progress year after year. To date they have destroyed over 60,000 explosive items and returned 59,000 acres of land to productive use. But more remains to be done.

Edwina Lebbie joined HALO in April 2010 as the Program Coordinator. She supports HALO's domestic program and the donor development team in the US. She has worked on HALO programs in Cambodia, Angola and Nagorno Karabakh, where she became a Level 2 Explosives Ordnance Disposal technician. Ms. Lebbie is a native of Sierra Leone and a graduate of Georgetown University, where she studied History, French and African Politics. She has also studied language, culture and politics in Tanzania and Senegal.

For information please contact: Ojeni Sammis at (818) 523-2878

http://halousa.org/operational_areas/caucasus_balkans/nagorno_karabakh.aspx

Kazan Summit Fails to Finalize Karabakh Agreement

Continued from page 1

chairs [of the OSCE Minsk Group,]" Foreign Minister Edward Nalbandian said after the talks on Friday night.

Speaking to journalists, Nalbandian said that Aliyev presented "about a dozen changes" in the basic principles which were unacceptable for the Armenian side represented by President Serzh Sarkisian. He did not specify those changes.

Official Baku did not explicitly deny these claims, with Foreign Minister Elmar Mammadyarov saying later on Saturday that Yerevan rejected an earlier version of the basic principles that were first formally submitted to the two sides in Madrid in 2007.

"For some reason, the Armenian

side was silent when Azerbaijani announced the acceptance of an updated version of the Madrid document that was officially presented by the [OSCE] Minsk Group co-chairs in Athens in 2009," Mammadyarov said, according to the Trend news agency. "It is now talking about one of the many versions of a working document based on the updated Madrid document."

Mammadyarov claimed that the Kazan meeting failed to live up to expectations because "the Armenian side requires maximum concessions from Azerbaijan." Nonetheless, he did say that he "got the impression" that both the Armenian and Azerbaijani presidents intend to continue "working intensively" toward finding a definitive solution.

Still No Progress In Armenian Unrest Probe

Continued from page 1

way in response to opposition demands. He said the law-enforcement agency subordinate to state prosecutors should specifically try to identify those responsible for the deaths of eight opposition protesters and two police personnel.

Sarkisian's April order was followed by the circulation of fresh Internet video clips raising more questions about police actions on the night from March 1-2, 2008. One of them posted on Youtube recently shows a group of uniformed men opening fire in the direction of opposition supporters demanding the rerun of a disputed presidential election.

Harutiunian said his team has ex-

amined the video and can confirm that the shooters were police officers. But he claimed that the investigators are unable to identify them because of the poor quality of the footage.

"We will order a [more detailed] forensic examination involving ballistic experts and computer specialists to try to understand what kind of weapons are shown in that footage," he added.

The unrest probe has until now targeted supporters and associates of opposition leader Levon Ter-Petrosian. More than 100 of them were arrested in March-April 2008 on what the Armenian opposition regards as trumped-up charges. By contrast, virtually no law-enforcement officers were prosecuted at the time.

U.S. Embassy Yerevan

2011 Summer Outreach Sessions

The U.S. Embassy is pleased to announce the summer 2011 Outreach Program. Embassy staff will host a discussion every other Thursday from July 7th, 2011 through August 18th. The discussions will cover U.S. assistance to Armenia, as well as other questions regarding the American presence in Armenia. The sessions are open to all U.S. citizens and we encourage Armenian-Americans, who are visiting Armenia, to attend. The presentations will be given on the following dates and times:

July 7, 2011 at 2:00 p.m.

July 21, 2011 at 2:00 p.m.

August 4, 2011 at 2:00 p.m.

August 18, 2011 at 2:00 p.m.

To register, please send the names of all the persons who wish to attend to yerevasummeroutreach@state.gov.

We kindly ask that registration requests be sent as soon as possible and indicate which specific session you would like to attend.

All sessions will be held at the U.S. Embassy, located at 1 American Avenue, Yerevan, Armenia. We ask that you arrive at the Embassy 15 minutes before the scheduled start time to pass through security. You must bring your U.S. passport to gain entry to the Embassy. We look forward to seeing you in Yerevan this summer.

ՎԱՐՁՈՒ ՏՈՒՆ

PALM SPRINGS ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ԳԼԱՅՈՂ
ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐԻ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Փալմ Սփրինգս գեղատեսիլ եւ կից լեռնային շրջանին, վարձու է տրուում լրիւ կահաւորուած մէկ ննջարան, մեծ նստասենեակ, խոհանոց՝ բոլոր յարմարութիւններով, մինչեւ 5-6 հոգի գիշերելու տարողութեամբ Condo: Ունի մեծ լողաւազան, ջաքուզի, թենիսի խաղադաշտ, կանաչազարդ փիքնիքի տարածք, իր յատուկ կրակարաններով եւ 24-ժամեայ ապահովութեան սիստեմ:

Մանրամասների համար հեռաձայնել՝
(818) 246-0125

Վարձման գներն են՝	
Ուրբաթ, Շաբաթ եւ Կիրակի՝	\$ 400
Long Weekend-ների համար՝	\$ 500
Մէկ շաբաթուայ համար՝	\$ 675
Մէկ ամսուայ համար՝	\$ 1450

ՀԱԼԷՊԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ
ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՄԱՆԱԿԱՊԱՐՏԵԶԻ
ԱՄԱՎԵՐԶԻ ՀԱՆԴԵՍԸ
 (Մանկապարտզի 90-ամեակի առթիւ)

ՎԱՐԴՈՒԿ ԶԱԹԱԼՊԱՇԵԱՆ

29 Մայիս, 2011ի երեկոյեան, ծնողք եւ հարազատներ, հրճուանքով եւ ուրախութեամբ փութացած էին Հ.Բ.Ը.Մ.ի Նազարեան սրահը, գրաւելու իրենց տեղերը եւ ականատես ըլլալու Կիլիկեան Մանկապարտզի 90րդ հունձքի ամավերջի հանդէսին եւ վկայականաց բաշխումին:

Սուրբիական եւ Հայաստանեան գոյգ քայլերգներու յոտնկայս

մը հմայած էր ներկաները: Իսկ մեր սիրասուն փոքրիկներուն ճուղողուն ձայնով եւ հաճելի շարժումներով մատուցուաց փունջ մը հայերէն եւ արաբերէն մանկական ու ազգային երգերը, պատրաստուած երաժշտութեան ուսուցիչ՝ Պրն. Յարութիւն Ալապողանեանի կողմէ:

Հաճելի էր սիրասուն փոքրիկներուն կողմէ արտասանուած բացման խօսքը, արաբերէն եւ հայերէն արտասանութիւնները, ինչպէս նաեւ շնորհակալական եւ երախտագի-



ունկնդրութենէ ետք, ներկաները հրաւիրուեցան միասնաբար երգելու Կիլիկեանի քայլերգը, որմէ ետք արաբերէն եւ հայերէն բացման խօսքով հանդէս եկաւ վաստակաշատ եւ սիրուած մանկապարտիզպանուհի՝ Օրդ. Մատլէն Մելքիսէթեանը: Ան իր խօսքին մէջ ըսաւ՝ «Բախտաւոր գուգադիպութեամբ այս տարի միացան Կիլիկեան վարժարանի մանկապարտիզի հանդէսի 90 ամեակն ու Արամ Վեհափառի կողմէ յայտարարուած «Մանուկներու» տարին: Ակնածանքով կը խոնարհիմ վարժարանի գոյարման 90 ամեակի առջեւ,

տական խօսքերը՝ տնօրէնութեան, ուսուցչական կազմին եւ ի մասնաւորի հոգաբարձութեան, արդիականացած եւ զեղազարդուած մանկապարտիզի վերակառուցման առիթով, որոնք հրամցուեցան հանդիսատեսին պարբերու եւ թատրոններու ընդմէջէն:

Ներկայացուեցաւ գոյգ թատրոններ, առաջինը՝ մեր բոլորին ծանօթ «Չախչախ թագաւորը», իսկ երկրորդը՝ «Հայկ թագաւորը»: Զոյգ թատրոններուն 4-5 տարեկան երեխաներուն սքանչելի եւ բնական արտայայտութիւնները գերեցին ներկաներուն ուշադրու-



գիտակցելով, թէ ինչպիսի՞ պայմաններու մէջ հիմնուեցաւ Կիլիկեան Գաղթականաց Վարժարանը, ի՞նչ գոհողութիւններու գնով եւ ինչպիսի հեռանկարներով: Ձեր յիշատակը յաւերժ վառ մնայ իւրաքանչիւր Կիլիկեանցիի հոգին ու սրտին մէջ պատուական առաքելներ, որ այդ դժնդակ պայմաններու մէջ ունեցաք խոր գիտակցութիւնը, որ վարժարանն է ազգի մը գոյատեւելու մեծագոյն լծակը:

Բեմայարդարումը գնահատելի էր: Ուսուցիչներու կողմէ պատրաստուած գունազեղ ծաղիկները, մեղունները եւ մանուկներու հեքիաթային աշխարհը նկարագրող բե-

թիւնը եւ սրտերը: Յայտագրին մաս կազմած էին նաեւ պարեր: Արաբական պար, որ իր ազգային եւ հայրենասիրական երանգով ոգեւորեց ներկաները, գարնան պարը, եւրոպական պարը, հայկական պարը եւ որպէս եզրափակիչ՝ խմբային պարը բոլոր մանուկներու մասնակցութեամբ: Հանդիսատեսին ծափահարութիւնը թնդացուց սրահը, երբ աշակերտներ «Կիլիկեան 90 ամեակ» գրութիւնը պարփակող պատառը ներկայացուցին ներկաներուն իրենց հպարտ կեցուածքով, որպէս ժառանգորդը Կիլիկեանի

Շաբ.ը էջ 18

ԱԲՍՏՐԱԼԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ
ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՌԵԱԿ ԵՒ ԱՍԱՏՈՒՐ ԿԻՒԶԷԼԵԱՆ



ՍԱՐԳԻՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Երկար ժամանակ աւստրալահայ գաղութը իր բոլոր հատուածներով քաղաքական մշակութային, ընկերային, կրթական, բարեսիրական, հաշտուած էին այն իրականութեան հետ, որ Աւստրալիան, աշխարհագրականօրէն, ազգային, քաղաքական, մշակութային ծիրէն շատ հեռու է համեմատած սփիւռքահայ միւս գաղութներուն եւ շատ յաճախ կամայ թէ ակամայ կղզիացած:

Բնականաբար գաղութիս մշակութային եռուզեռը զգալիօրէն ազդուած է այս դառն իրականութեան առջեւ, որ շատ հաւանաբար աննուղղակի կերպով ազդած նաեւ մեզմէ շատերուն անտարբերութեան, որոնք իրենց հոգեկան, մշակութային բաւարարութեան համար գտած են տարբեր լուծումներ եւ հեռացած, մեկուսացած:

Նմանօրինակ երազներէն մէկն էր, որ իրականացաւ անցնող երկու ամիսներու ընթացքին աւստրալահայ գաղութէն ներս, նախ շնորհիւ աւստրալահայ գաղութէն ներս, նախ շնորհիւ Հայաստանի Հանրապետութեան Սփիւռքի նախարար

Հրանուշ Յակոբեանի այցելութեամբ, որուն հետեւեցան բազմափաստակ բանասէր Ասատուր Կիւզէլեան Լոնտոնէն, «Խաչատուրեան Եռեակ» Հայաստանէն եւ «Արմենիա» առաջատանաւր երկրագունդի ծովեր եւ ովկիանոսներ կտրելէն ետք, գլխաւորութեամբ բազմափաստակ գրող, լրագրող Զօրի Բալայեանի:

Բնականաբար երազներու իրականացումը աշխատանք եւ նուիրում կը պահանջէ, ինչպէս նաեւ հաւատք, յոյս եւ մանաւանդ սէր: Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւնը երախտապարտ է այս ուղղութեամբ մասնաւանդ Տէր եւ Տիկ. Աւօ եւ Ժագլին թելանեաններուն, որոնք ազգային շահեր ի մտի ունենալով, իրենց բարոյական, նիւթական աջակցութիւնը եւ նեցուկը, ինչպէս նաեւ ժամանակը շնայեցին, որ միջոցը ծառայէ իր նպատակին: Կրնանք ըսել, որ այդ ամէնը դափնեպսակի արժանի էր: Միեւնոյն ժամանակ կը խոնարհինք թեւեւեան ամոլին համեստութեան, ծառայասիրութեան եւ ազգասիրութեան առջեւ:

Շաբ.ը էջ 18

Հ.Մ.Մ. ի Տիկնանց Յանձնախումբը կազմակերպած է պտոյտ մը դէպի

SANTA BARBARA
 Cachuma Lake, Solvang and Casino

Շաբաթ, Օգոստոս 6, 2011ին:
 Մեկնում առաւօտեան ժամը 7:30ին
 Փասատինայի ակումբէն
 1060 N Allen Ave., Pasadena, CA 91104

Ներարեալ ճաշ խորոված
 Սակ \$45 անձի

Հեռաձայնել
 (626) 497-5111 **** (626) 429-8366

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԻՍԿԱՐԱՏԵԱՆԻ «ՎԿԱՅԱՐԱՆ ԶԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ» Բ. ԳԻՐՔԸ

ԵՐՈՒԱՆԻ ՊԱՊԱՑԵԱՆ

Անհերքելի, արժանահավատ վկայություններու հոյակապ համադրություն մը կը կազմեն վկայարան Հայկական Ցեղասպանության գիրքին Ա. եւ Բ. հատորները:

Հեղինակը, Յարութիւն Իսկահատեան, մտայնացումը ունեցեր է Հայոց Ցեղասպանության 100 ամեակի նախօրեակին ցեղասպանագէտներու եւ ցեղասպանութեամբ հետաքրքրուողներու տրամադրութեան տակ դնելու ամբողջական (եթէ հնարաւոր է) յուշագրութիւնները ջարդերէն վերապրողներու:

Այդ նպատակով ան յաջողեր է հաւաքել հին ու նոր բազմաթիւ հրատարակութիւններ: Ապա դասակարգել է զանոնք ժամանակագրական կարգով եւ վերածեր է գիրքի, ցարդ լոյս տեսած են Ա. եւ Բ. հատորները, որոնք կը ծանօթացնեն շուրջ 150 անուն յուշագրողներ:

Արդ, ընթերցել 150 գիրք, ամփոփել իւրաքանչիւրին բովանդակութիւնը էական մասերու ընտրութեամբ, տալ հեղինակին հակիրճ կենսագրութիւնը նկարով՝ տքնաջան ինչ ծանր աշխատանք է, պիտի ըսէ ընթերցողը գիրքը կարդալէ ետք, արժանի անվերապահ գնահատանքի, որպէս ազգանուէր դժուարին գործ:

Գիրքին Ա. հատորին շնորհանդէսը տեղի ունեցած է Հայաստանի մէջ: Ձեռնարկին թղթակցութիւնը, ուրիշ թերթերու կարգին լոյս տեսած է նաեւ «Հայաստանի Հանրապետութիւն» թերթին մէջ:

Ահաւասիկ թղթակցութիւնը «Երէկ Հայաստանի Ազգային Գրադարանում ներկայացուցեց գիրքը, որը հաստատութեան տնօրէն Դաւիթ Սարգսեանի ասելով շատ կարեւոր ներդրում է ցեղասպանութիւնն ուսումնասիրողների համար եւ մեծապէս կը նպաստի մասնագէտներին՝ ձեռքին ունենալու որպէս բանալի ուղեցոյց՝ նիւթի խնդիրների իւրացման ասպարէզում:

Հուտտորը (Գէորգ Եազըճեան) համոզում յայտնեց թէ այս գիրքը «Հայկական Նիւրեմպերկը» կա-



յացնելու վկայութիւն է եւ ինքը կը գտնի որ այդ դատը կը լինի:

Գրքի խմբագրի այս միտքը կրկնեց նաեւ գրականագէտ Սամուէլ Մուրադեանը, ասելով որ, անհրաժեշտ է փաստաթղթերը հրատարակել այլ լեզուներով: Ժողովածուի կարեւորութիւնը շեշտեցին նաեւ պատմաբան բանասէր Վերժինէ Սվազլեանը եւ ուրիշներ:

Վանիկ Սաթրեան, Հայաստանի Հանրապետութիւն, 3 Սեպտեմբեր 2010»

Գիրքին խմբագիր պատմաբան Գէորգ Եազըճեանի եւ գրականագէտ Սամուէլ Մուրադեանի հետ նաեւ ես կը փափաքիմ որ օտար լեզուներու թարգմանուի վկայարան Հայոց Ցեղասպանության գիրքին ամբողջ շարքը: Առաջնահերթութիւնը իմ կարծիքով, պէտք է տրուի արաբերէնի, նկատի ունենալով թէ թուրքերը վերջին տարիներուն սկսած են մեծ թափով թափանցել արաբական երկիրներէ ներս, բնականաբար չարախօսելու, վարկաբեկելու եւ նսեմացնելու հայութիւնը, որ համակրանքը կը վաչելէ արաբ ժողովուրդին, մասնաւորաբար Սուրիոյ, Լիբանանի, Եգիպտոսի եւ Յորդանանի մէջ:

Կը մաղթեմ ու կը յուսամ թէ նախանձախնդիր ազնիւ հայեր սիրայօժար կերպով պիտի ստանանն օտար լեզուներու թարգմանութիւնը, այս մեծարժէք գիրքին:

ԸՆԴԴԵՄ ԾԵՐՈՒԹՅԱՆ ՍԵՐԳԵՅ ՇԱՐՆՈՒԲԱՐԵԱՆ

Վաղուց եմ լսել, վաղուց եմ սերտել, Որ թանկ եմ օրերը, տարիները կեանքի Դեռ կեանք չտեսած, կեանքով դեռ չապրած Ամէն պատանու, ամէն ջահելի:

Երբ մեծանում եմք, կարօտում եմք, անշուշտ, Մեր հիմ օրերին, քաղցր յուշերին Ու միայն, ու միայն, ցաւով եմք խոկում, Որ նրանք, ափսոս, էլ ետ չեն դառնում:

Եւ երբ մօտենում եմք հասուն տարիքին, Տարիքը, տարիքն է ստիպում շատերին Խորհել, դեգերել, քեզ ու քեզ հարցնել՝ Արդեօ՞ք ծերանում եմք ամէն վայրկեանին:

Մի՞թէ ծերանում է մանուկը մօր

կրծքին, Թուռան պատանին՝ չհասած արբունքին, Թոռանը չտեսած՝ տղամարդ կամ կին, Կամ հարիւրն անց մարդ՝ երբ խելքն է տեղին:

Ա~խ, ո՞նց կարող է համարուել ծերութիւն, Երբ մարդու միտքը պայծառ է, խոհուն, Երբ երգում, պարում է եւ անգամ ստեղծում... Էլ ի~նչ ծերութիւն, էլ ի~նչ «մայրամուտ», Պարզապէս, վախն է..., հին կրկնութիւն...

Ուստի, չեմ ընդունում ես այն միտքը հին, Թէ ծերանում եմք մենք ամէն մի պահին, Թէ ամէն վայրկեանին, իր իսկ վայրկեանով, Մօտենում եմք մենք... մեզ սպասուող մահին:

ԼԻՆԵ՛Լ, ԲԱՅՑ ԻՆՉՊԵ՛Ս... ՍԵՐԳԵՅ ՇԱՐՆՈՒԲԱՐԵԱՆ

Լինել, հասկացանք, Բայց ապրել ինչպէ՞ս, Երբ եօթանասունն անց ես / Այստեղ է, կ'ասեն. «Շան գլուխը թաղուած»/ Ու դեռ չգիտես Իմաստը կեանքի՝ Այսինքն, ինչպէ՞ս, Ի՞նչ պիտի անես...

Կաղնի չես կանաչ, Որ արև ուզես, Զոդ, ջուր, ջերմութիւն՝ Աճես ու աճես, Ոչ էլ խլուրդ ես, Որ հողում թաղուես՝ Կեանքը մթութեան Մէջ դու անցկացնես, Ե~ , հարուստ էլ չես՝

Անվերջ ճամբորդես. Քեզ անյայտ մի օր Ընկնես ու մեռնես: Դէ, աս'ա, ինչպէ՞ս... Գուցէ, «շատ խելօք», Ցնդած մէկի... պէս:

Ո՛չ, ո՛չ այս, ո՛չ այն,- Չայն է տալիս Խորքից հոգիս. Նայիր կեանքին Պարզ ու շիտակ Ու ապրիր դու Զեշտ, հասարակ, Օգտուիր կեանքից՝ Քանի դեռ կաս, Ստեղծիր բարիք, Յոյս աւետիր:

ՀԱՅՐԵՐԻ ՕՐՈՒԱՅ ԱՌԹԻ ԱԼԲԵՐՏ ԳՐՔԱՇԱՐԵԱՆ

Հայելու մէջ քո աչքերի Եւ դէմքիդ բիւր կնճիռներում, Պատմութիւնը քո ողջկեանքի Բաց գրքի պէս եմ ընթերցում:

Ամէն կնճիռ վշտի մի թել, Ամէն խորշոմ մռայլ մի յուշ, Քո սել մագերն եմ արծաթել Անյոյս վաղուայ ամպ ու մշուշ:

Այս եմ կարդում մաւր բոլոր մարդկանց դէմքին քեզ տարեկից, Որոնց ճամբին քայլամուկոր գրկանքն էր լոկ ընկերակից:

Բայց ձեր արեամբ էր որ ծագեց Բախտի շռայլ մի այգաբաց Եւ ձեր ցասումն էր որ պատ-

ուց Մեր անցեալի քօղն անթափանց:

Մեր գալիքի պայծառ հեռուն Քեզ յուզում է հիմա ընդմիջտ Եւ տեսնում ես իմ բորբ սրտում Նոր հասակիդ ծաղկումն անվիշտ:

ԱՅՄՊԵՍ ԵՐ ՀԱՅՐԱ... (ՀԱՅՐԵՐԻ ՕՐՈՒԱՅ ԱՌԹԻ) ՆԵՐՍԵՍ ՏԵՐ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ

Միշտ հոգով փարած Մեծ Նազովրեցու Ու մաւր հայի Խաչին արնակաթ, Հաւատաց սրտանց, Պայքարեց, տոկաց, Ժպտաց բարութեամբ Ու ապրեց Փրկչի Եւ ինչպէս մաւր Իր ժողովրդի Հրաշք Յարութեամբ: Չարերին անգամ Մաղթեց բարութիւն, Քարոզեց սիրով Սէ՛ր, խաղաղութի՛ւն Ամենեցուն... Խնկաբոյր ու լուռ Սուրբ խորաններում Աղօթեց երկար

Ու լուսաւորեց մութ հոգիները, Վառուեց եւ հալուեց, Լոյս սփռեց անվերջ Մեծ Լուսաւորչի Կանթեղի նման. Ու յանկարծ մի օր Խաղաղ ժպիտով, Աչքերում անմեղ Անծիր բարութիւն, Շուրթերին աղօթք, Մարեց ու հանգաւ, Թաղուեց հէնց իր իսկ Աղօթքների մէջ... Իր հօտի նման Ես էլ որբացայ Ու գլուխս առայ Ձոյգ ափերիս մէջ...

Այսպէս էր հայրս...

ՔԱՉ ՆԱԶԱՐ ՈՒՂԻՂ ԵԹԵՐ ՇՕ

Ամէն Կիրակի երեկոյեան
ժամը 10:00-ից 12:30
Կլէմսէյի 380-րդ կայանից

ՓՐՈՖ ՎԱՅԱԳՆ ՏԱՏՐԵԱՆ ԿԸ ՏՕՆԷ ԻՐ ԾՆՆԴԵԱՆ 85 ԱՄԵԱԿԸ

Անդուլ աշխատող, դադար առնելու որեվէ նշան ցոյց չտուող, Ջորեան Հիմնարկի Ցեղասպանության Ուսումնասիրության Կեդրոնի վարիչ-տնօրէն, միջազգային սակարդակով համբաւի տիրացած ցեղասպանագէտի Վահագն Տատրեան, այս օրերու կը տօնէ իր ծննդեան 85րդ տարեդարձը: Համընդհանուր կերպով իբրեւ ակնաւոր ցեղասպանագէտ ճանչցուած Տատրեանը, աւելի քան 50 տարիներու տետողութեամբ, առանց կանգ առնելու նուիրուած կը մնայ Հայկական Ցեղասպանության համապարփակ ուսումնասիրության գործին:

Հայաստանի հանրապետության նախագահ Սէրժ Սարգսիսեան յիշատակութեան արժանի այս առիթով յղած իր շնորհատրական պատգամին մէջ ի միջի այլոց շեշտած է հետեւեալ միտքերը:

«Ջորեանը շնորհաւորում եմ Ձեր ծննդեան 85րդ տարեդարձը: Դուք մեր ժամանակների հայ մեծագոյն գիտնականներից էք ու գիտական գործ ունէութիւնն ու աշխատանքներն ունեն մեծ հասարակական-քաղաքական հնչեղութիւն: Ձեր աւանդը Հայոց Ցեղասպանության միջազգային ճանաչման եւ ժխտողականութիւնը փաստարկուած ու ծանրակշիռ հակահարուածներ հասցնելու գործում շարունակաբար տալիս է իր տեսանկէի արդիւնքը: Հայրենիքում գիտեն, սիրում եւ գնահատում են ձեզ որպէս մարդ ով իր կեանքն ու գործը նուիրել է ժողովուրդի արդար դատի պաշտպանութեանը»:

Ստորեւ կ'արտատպենք հատուածներ այն շնորհատրական պատգամներէն, որոնք աշխարհասփիւռ շարք մը ակնաւոր ակադեմականներ ուղարկեցին իրեն, ի յարգանս իր անդադրում եւ անգին նուաճումներուն:

Փրոֆ. Ուիլլըմ Շապաս, նախագահ՝ Ցեղասպանագէտներու Միջազգային Ընկերակցութեան եւ Տնօրէն՝ Իրլանտայի Ազգային Հասնալարանին յարակից Մարդկային Իրաւունքներու Ուսումնարանին:

«Վահագն Տատրեանին Հայկական Ցեղասպանության առնչուող եւ իրագործուած պատմական պրպտումները յագեցուած են խնդրոյ առարկայ իրաւաբանական հարցերու ներհուն մէկ իմացութեամբը: Իր կողմէ վերլուծ ուած քրէական-դատական հետապնդումները արդէն գրեթէ դար մը առաջ կը միտէին արդարադատութեան ճիւղներուն յանձնել խնդրոյ առարկայ յանցագործ ները»:

Փրոֆ. Իսրաէլ Չարնի, Ցեղասպանագէտներու Միջազգային Ընկերակցութեան անցեալի նախագահներէն մին, եւ Երուսաղէմ հաստատուած Ցեղասպանության նաեւ Հրէական Ողջակիզումի Ուսումնարանի Վարիչ Տնօրէնը, ինչպէս եւ Ցեղասպանության Հրատապ Կանխարգելում պարբերաթերթի խմբագիրը:

«Փրոֆ. Վահագն Տատրեան Ցեղասպանության եւ Հրէական Ողջակիզումի նիւթերու յատուկ վերլուծումի մասնագիտութիւնը մշակեց, վերջին ժամանակներուն զայն հասցնելով պրպտողական արուեստի արդիւնաւորութեան բարձունքին: Թրքական Պատերազմական Ատեանի 1919-1921 ժամանակաշրջանին վարած 1919-1921 ժամանակաշրջանին նուիրուած իր գործը հոյակապ որակով ուսումնասիրութիւն մըն է»:

Փրոֆ. Մ. Ս. Պասսիունի, Տէ Փոլ Հասնալարանի Իրաւաբանության Կաճառի Աւագ Դասախօս եւ Մարդկային Միջազգային Իրաւունքներու Ուսումնարանի հիմնադիր նախագահը հետեւեալ գնահատումը քրած է:

«Ի տարբերութիւն խնդրոյ առարկայ նիւթին վերաբերեալ ցարդ լոյս տեսած բոլոր գիրար հակասող եւ վիճարկող այլ հրատարակութիւններուն փ ներառեալ թրքական հրատարակութիւնները, որոնք կը փորձեն ժխտել, արդարացնել եւ կամ բացատրել իրադրութիւնը, Տատրեանի վերլուծումը, իր իրաւագիտական հունով, ամենահասնոգիչն է, եւ, բաղդատմամբ այլ վերլուծ ումներու, որոնք կ'առնչուին այսպիսի խնդրայարոյց իրողութիւններու, ամենամօտիկը պատմական ճշգրտութեան»:

Փրոֆ. Ռաճըր Սմիթ, Ջորեան Հիմնարկի Ուսումնարանի Ակադեմական Վերակացուներու խումբին նախագահ եւ Ուիլյամս Գալէճի հանգստեան կոչուած դասախօս :

«Վահագն Տատրեան դեր մը ունի բաղդատական ցեղասպանագիտութեան մարզին ստեղծման մէջ: Իր գլխաւոր աւանդը կը կայանայ համախառն ցեղասպանագիտական մասնագիտութիւններու տեսադաշտի մը կառուցման մէջ որով ընկերաբանութեան, պատմագիտութեան եւ իրաւաբանութեան մարզերը կը հասնաձուլուին: Այս մօտեցումը ալ աւելի կը շեշտուի այն հանգամանքով որ ան կը տիրապետէ վեց լեզուներու: Իր գլխաւոր համբաւը խարսխուած է սակայն այն ռահվիրայական հատորին վրայ որուն մէջ ան կը փաստարկէ եւ կը հիմնաւորէ իր գլխաւոր թէզը, այսինքն՝ պատերազմի ընթացքին հայոց դէմ կերարկուած գործողութիւնները միայն ու միայն ցեղասպանութեամբ կարելի է բնութագրել»:

Փրոֆ. Թանէր Աքչամ, Գլխաւոր Հասնալարանի Ցեղասպանագիտութեան Առնչուած Գալուստեան Մուկար Ամպիոնի Վարիչ:

«Երբ համբաւաւոր ընկերաբան Նորպըթ Էլիաս 1977ին Ատորնօ-ի մրցանակով կը պսակուէր, իր շնորհակալական խօսքին մէջ հետեւեալը պատգամեց: Ամէն մէկ մրցանակաւոր իրեն նախորդին վառած ջահն է որ կը կրէ եւ թէ իրմէ յետոյ պիտի ըլլան ուրիշ ջահակիրներ կրելով նոյն ջահը: Տատրեանի պարագային սակայն հարկ է յայտարարել որ ան ոչ թէ նախորդներու ջահին ջահակիրն է այլ հայկական ցեղասպանութեան յատուկ ջահին բուն իսկ ստեղծողն է: Ան ինձի համար ոչ միայն բաղդատական ցեղասպանագիտութեան ստաւորական հիմնադիր մըն է այլ նաեւ հիմնադիրը Հայկական Ցեղասպանագիտութեան, որուն վրայ հիմնուելով է որ մենք այսօր թափ կու տանք մեր ակադեմական պրպտումներուն»:

Ընդգրկելով նախ մաթեմաթիկի, պատմագիտութեան եւ միջազգային օրէնքի ճիւղերուն յատուկ հասնալարանական իր կրթութիւնը, Տատրեան

հուսկ ուրեմն անցաւ ընկերաբանութեան ճիւղին, ստանալով իր տոքթորայի աստիճանը: Երկար տարիներ Նիւ Եորքի պետական համալսարանին մէջ դասախօսելէ յետոյ վերջապէս որոշեց իր ակադեմական ասպարէզը կեդրոնացնել հայկական ցեղասպանութեան պրպտումներուն վրայ: Շնորհիւ իր նուիրուածութեան, ան ստեղծեց գիտելիքներու հսկայ պաշար մը ցեղասպանութեան, բայց յատկապէս հայկական ցեղասպանութեան առ նչութեամբ, պաշար մը որ անփոխարինելի է: Այժմ ան կը վարէ Ջորեան Հիմնարկի Ցեղասպանության Ուսումնասիրության Կեդրոնի վարիչ-տնօրէն ի դերը:



Ակնարկելով այն նուաճումին, Փրոֆ. Լէօ Գուփըր, ռահվիրա ցեղասպանագէտը եւ համբաւաւոր գիտնականը, հետեւեալը քրսաւ:

«Փրոֆ. Տատրեան յաջողեցաւ ձեռք բերել հայկական ցեղասպանության առնչուող առաջնակարգ փաստագրական տուեալներ: Սա հոյակապ նուաճում մըն է, եւ, զուգակցելով իր Եալէ ճորճնալ ոֆ Ինդէրնադիոնալ Լալ իրաւաբանական պարբերաթերթին մէջ հրատարակած ուսումնասիրութեան, կը հանդիսանայ ցեղասպանութեան ոճիրը ժխտել փորձող նախաքայլերուն դէմ հուժկու հակահարուած մը»:

Իր՝ Թանէր Աքչամի հետ խմբագրած իրաւաբանական ինչպէս եւ պատմագիտական լայնածաւալ հատորը, որ կը պրպտէ եւ միանգամայն կը վերլուծէ թրքական Պատերազմական Ատեանի հայկական ցեղասպանութեան ոճիրին առնչուող դատավարութիւններու շարքը, 2008ին թրքերէն լեզուով լոյս տեսաւ Իսթանպուլի Թրքական Պիլկի Համալսարանի հրատարակչատունէն. ասոր անգլերէն լեզուով հրատարակութեան պատրաստութիւնները իրենց լրումին հասնելով, շուտով այդ հատորն ալ լոյս կը տեսնէ:

Տատրեանը շնորհաւորագիր ստացաւ նաեւ Ուաշինկթընի մէջ պաշտօնավարող Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպան Թաթուլ Մարգարեանէն ինչպէս նաեւ Հայաստանի Հանրապետութեան Գիտութեան Ակադեմիի նախագահ Փրոֆ. Ռատիկ Մարտիրոսեանէն եւ վարիչ քարտուղար Վ.Պ Բարխուտարեանէն: Իսկ Հայաստանի Ցեղասպանութեան թանգարանի տնօրէն Տոքթ. Հայկ Տենոյեան հետեւեալ գնահատագիրը հրապարակեց:

«Ձեր ակադեմական բազմաբեղուն եւ երկարամեայ արդիւնաւէտութեամբը դուք կենդանի առասպելի մը նկարագիրը ստացաք իրերայաջորդ նոր սերունդներու համար: Արդարեւ Ձեր հրատարակած ուսումնասիրութիւնները թանկագին են այն իմաստով որ անոնք լիակատար ակադեմական պատկերացում մը կու տան Հայկական Ցեղասպանության պատմական իրադրութեան մասին: Այս իսկ պատճառաւ Ձեր ուսումնասիրութիւնները իրենց յատուկ յոյժ կարելոր նպաստը կ'ընծայեն այդ ոճիրին միջազգային տարողութեամբ ճանաչման եւ դատապարտումի խնդրին: Մենք վստահ ենք որ Ձեր ակադեմական ուղին երկարակեաց է եւ դուք տակաւին պիտի շարունակէք հանրութեան մատուցանել նորանոր երկասիրութիւններ եւ հատորներ»:

Ակնարկելով այս առիթին ընծայած հանգամանքին, Ջորեան Հիմնարկի նախագահ Գուրգէն Մ. Սարգսիսեան հետեւեալը յայտարարեց:

«Տատրեան հանդիսացաւ ներշնչումի աղբիւր մը, Ջորեան Հիմնարկի տնօրէնութեան, անձնակազմին, ուսանողներուն եւ կամաւոր աշխատակողներուն, իր հմտութեամբ եւ բազում մասնագիտութիւններ ընդգրկող հրատարակութիւններով: Իր 85 ամեակը ըլլալով առիթ մը տօնախմբութեան, միաժամանակ ընդգծումն է այն անհրաժեշտութեան, որ պէտք է պատրաստել իր ուղիէն ընթացող խոստմնալից ուսանողներ, որոնք պիտի շարունակեն արդարադատ պատմաբանին նուիրական առաքելութիւնը»:

ArmenienInfo.net
News. Informationen. Kommentare.

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
Enclosed a check for (one year)
*** \$50,00 for USA**
*** \$60,00 (second class), \$ 75,00 (Air Mail) for Canada.**
*** \$85,00 (second class), \$ 125,00 (Air Mail) Overseas.**

Name: -----
Address: -----
City: ----- **State:**----- **Zip Code:**-----
Country: -----
Tel :----- **Fax :** -----

ՆԱԽԱԳԱՐԸ ՅԱՅ ԳՐՈՂԻ ՏԱՆ ՄԷՋ

ՀԱՅԿՆԱԳԳԱՇԵԱՆ

1963ի ամրան էր, Եթովպիային Պէյրութ գալով միացայ Հայաստան հրախրուած ուսուցչական խումբին եւ Հայրենիքս տեսայ առաջին անգամ ըլլալով:

Արարատ, էջմիածին ու Բիւրական տեսնելէ յետոյ, առաջին փափաքս եղաւ Վախթանկ Անանեանին այցելել: Անձամբ չէի ձանչնար գինք, բայց իր գրականութեան միջոցաւ շիներ էի մտապատկեր մը, Հայրենի բնութեան ու կենդանական աշխարհին երգիչը, որ ինծի իբր օրինակ պիտի ծառայէր գրական նոյն ուղիէն ընթանալու ամբողջական բնութեան մէջ:

Յաջորդ տարին ամբողջական կեցութեանս վերջ տալով Պէյրութ վերադարձայ եւ հետզհետէ կլանուեցայ ընկերային ու գրական կեանքին մէջ: 1951-64 Եթովպիա ապրած ըլլալով, բնական ու կենդանական աշխարհէն եւ արկածախնդրական կեանքէն հարուստ փորձառութիւն ունէի, որ գրականութեան վերածեցի: Այդ նիւթով հարուստ պատմուածքներս սկսան հրատարակուիլ «Շիրակ» ամսագրին մէջ, որուն խմբագրական կազմին մաս կազմեցի խմբագրապետ Օ. Սարգիսեանի կողքին: 1979ին հրատարակուեցաւ «Որսորդի Ուղիներով» խորագրով առաջին գիրքս:

1977ին Հայրենիք կատարած երկրորդ այցելութեանս ընթացքին առաջին գործս եղաւ Վ. Անանեանին հանդիպիլ: Ան գիտ ընդունեց Լուսակերտի պտղատու ծառերով շրջապատուած իր տան մէջ, որուն կից կը գտնուէր նաեւ Հրաչեայ Քոչարի բնակարանը: Ան Երեւանի մէջ ալ տուն ունէր, որ յիշածիս համաձայն, Գրիգոր Լուսաւորիչ

փողոցի, ձկան խանութի վերեւն էր: Երբ հեռաձայնեցի ժամանումս հաղորդելու համար իրեն, չափէն աւելի ուրախացաւ եւ պատուիրեց որ կիրակի օր որեւէ ժամադրութիւն չառնեմ, ամբողջ օրը իրեն վերապահելով:

- Աղջիկս՝ Նելլին եւ եղբայրը կու գան քեզ Լուսակերտ կը բերեն, բաժակ մը քոնիակով հայավարի խորոված ճաշակելու համար:

Դասական խորովածը ճոխացած էր նաեւ լոր ու կաքաւով, որոնք բերեր էին գիւղացիները, ի յարգանս իրեն եւ իր հիւրերուն:

Անմոռանալի այդ օրը կեանքիս մեծագոյն անակնկալը եղաւ Հայաստանի նախագահ Նազուշ Յարութիւնեանին ներկայութեամբ: Ապշած ու հիացած էի որ երկրին նախագահը հայ գրողի տան հիւրն էր, եւ որուն հետ տանտէրը կը խօսէր մտերմաբար, հաւասարէ-հաւասար: Զիս նախագահին ներկայացնելէ յետոյ, անակնկալօրէն յայտնեց նաեւ, թէ ծրագրած է ինձմէ գիրք մը հրատարակել: «Ափրիկեան Անտառներուն Մէջ» խորագրեալ այդ գիրքը լոյս տեսաւ 1982ին, «Որսորդի Ուղիներով» գրքիս բովանդակութեամբ, 10,000 տպաքանակով, որմէ ինծի համար 20 օրինակ միայն կրցեր էր վերապահել:

Վախթանկ Անանեան հիւանդ էր ընդհանրապէս, անորոշ, վատաւոր Վիճակով: Ժամանակի ընթացքին յայտնուեցաւ որ խլիրդէ cancer կը տառապէր: Դեղագիտական ապսարէզի մէջ աշխատելուս համար գործի լծեցի բոլոր ծանօթութիւններս, իրեն հայթայթելով խլիրդի նորայայտ դեղերը: Շրջան մը զրկած դեղերս բարերար ազդեցութիւն գործած ըլլալու իսբականքը տալէ յետոյ, ան հրաժեշտ տուաւ այս աշխարհին, իր որակով



Վախթանկ Անանեան եւ Հայկ Նագաշեան Լուսակերտի տան պարտէզին մէջ 1977

հարստացնելու համար հայրենի հողը:

Կ'իմանանք թէ Մշակույթի նախարարութիւնը ծրագրած է Դիլիջանի անտառը եւ Երեւանի փողոցներէն մէկը Վախթանկ Անանեան

անուանել: Մեծապէս գնահատելով Մշակույթի նախարարութեան որոշումը, ես պիտի առաջարկէի որ խոնարհելով հանգուցեալին վաս-

Շարք էջ 5

AMERICAN RELIABLE WINDOWS



www.americanreliablewindows.com

\$89 Rebate*
toward the price of new Vinyl Windows

Rebate Example:
5 windows = \$445
10 windows = \$890
15 windows = \$1335

Beautify while increasing the value of your home with elegant,

18 months no interest* Financing O.A.C

ENERGY EFFICIENT WINDOW AND DOORS.

Vinyl, Wood, Fiberglass, Clad or Aluminum Replacement, Retro or New Construction

Our Windows Qualify For Tax Credits

Manufacturers rebates & deep discounts available NOW.
Product, Pricing and Financing to meet any Budget.

888-804-7250

Your Satisfaction is Guaranteed.



Licensed • Certified • Insured CSLB LIC#901591

ԱՌՈՂՋԱՊԱՅԱԿԱՆ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ ՏՐԱՍԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՍՆՈՒՆԴՆԸ

Ըստ հնդիկ փիլիսոփաներու, տրամադրութիւնը ինքնին արդիւնք է մարտողութեան: Յոգնածութեան, անտրամադիր ըլլալու պարագային պէտք է անպայման վերանայիլ աննդականոնը, ապա նախապատուութիւն տալ Վիթ ճ եւ Պ-ով, մականէգիւժով, երկաթով հարուստ ուտելիքներուն: Անհրաժեշտ է սպառել առաւ նարինջ, քիւրի: Նախընտրելի է սնունդի մէջ ընդգրկել ձուկ, տուրմ եւ ընդդէմններ, ստանլաու համար անհրաժեշտ մակնէգիւժ, որ կ'օգնէ վերականգնելու ֆիզիքական եւ մտային հաւասարակշռութիւնը:

Կանաչ բանջարեղէն ուտելով կը բարելաւուի տրամադրութիւնը, յատկապէս մուրճ գոյն ունեցողները՝ շոմին, պրոքոլի: Ֆոլիք ասիտի անբաւարարութիւնը նոյնպէս կը նուազեցնէ ուղեղի պարունակած սէրոթոնին հորմոնը, որուն պակասը պատճառ կը դառնայ տխրութեան: Սերոթոնին հորմոնի քանակը կը բարձրացնեն պանանը, ձերմակ մսեղէնները, պանիրի տեսակները, երկաթով հարուստ ուտելիքները:

Ֆոլիք ասիտի 200-500 կրամը կը փարատէ տխրութիւնը: Ուղեղի աշխատանքի վրայ դրական կ'ազդէ հակիթ եւ ձուկ ուտելը, որոնց պարունակած քոլինը կը բարելաւէ յատկապէս յիշողութիւնը: Քոլին կը պարունակէ նաեւ բրինձը, աւոքատոն, յոլունը: Սակայն քոլինի շտեմարանը հակիթի դեղնուցն է: Ծոփային ուտելիքները, պարունակելով սէլէնիում, կը հանդիսանան սնունդ ուղեղի համար, կը բարելաւեն տրամադրութիւնը: Սէլէնիումի պակասը կը յառաջացնէ ջղային, յոգնած եւ անտրամադիր վիճակ:

Սէլէնիում կը ստանանք ծովային ուտելիքներէն, հաւու լեարդէն, արեւածաղկի կուտէն, պահածոյ թոնէն, եւ վարսակէն: Սխտորը դրական ազդեցութիւն ունի ոչ միայն քոլեսթերոլի նուազումին, այլեւ կ'ազդէ տրամադրութեան բարելաւման վրայ:

Յոգնածութիւն եւ տրամադրութեան անկում կը նկատուի յաճախ ձմրան եղանակներուն, յատկապէս կանանց մօտ: Պատճառը ամպոտ օրերն են, արեւի բացակայութիւնը: Ձմեռային յոգնածութիւնը փարատող սննդատեսակի հետեւելով կարելի է խուսափիլ ալըգիսի վիճակներէ: Անհրաժեշտ է ձմրանը սպառել փրօթէյնով հարուստ սնունդ՝ մսեղէն, կաթնեղէն, հակիթ, դանդաղ ջերմութ արտադրող ածխաջրատներ՝ մեղր, չոր պտուղներ, քալիումով, մականէգիւժով, ֆոսֆորով, Վիթ. Ա. Պ. ճ. ՓՓ-ով հարուստ սնունդ, հացահատիկներ, տուրմ:

Յոգնեցողիչ օրուան վերջաւորութեան, լարուածութիւնը հեռացնելու եւ ուժերը վերականգնելու համար ընթրիքէ ետք խմել թէյ, մէկ թէյի դգալ կանաչ թէյով, մէկ ճաշի դգալ անանուխով, որուն վրայ աւելցնել մէկ գաւաթ եռացուած ջուր, կարելի է աւելցնել մէկ դգալ մեղր եւ շերտ մը կիտրոն:

Յիշողութեան վնասող «թոյներէն» են ծխախոտը եւ ալքոլը, արեան գերճնչումը եւ շաքարախտը: Ի՞նչ է ՍՈՎԱԲՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՍՆՈՒՆԴՆԸ Սովաբուժութեան հետեւիլ, կը նշանակէ սնանիլ սեփական օրկանիզմի պաշարներու հաշուոյն, միեւնոյն ժամանակ մաքրել մարմինը

ամենօրեայ մահացած բջիջներու արտադրած թոյնէն: Մեծ փոփոխութիւններ կը յառաջանան նիւթափոխանակութեան մէջ եւ սնունդի իւրացման համեմատութիւնը սովաբուժութեան յետոյ կ'ըլլայ առաւելագոյն:

Սովաբուժութեան հետեւանքով բջիջներն ու հիւսուածքները ձեռք կը բերեն կենսունակութիւն եւ վերարտադրաման ընդունակութիւն: Յատկապէս արտաքին նկատելի կ'ըլլայ մորթի երիտասարդացումը եւ աչքերու արտաշարժութիւնն ու փայլը: Սովաբուժութեան ժամանակ մարմնի մաքրումը տեղի կ'ունենայ ինչպէս շնչառութեան, այնպէս ալ մորթի, մէզի փոխման միջոցով:

Սովը ինքնին վտանգաւոր չէ առողջութեան համար, սակայն սովէ յետոյ սխալ սնունդի ընդունումը կրնայ նոյնիսկ մահացու ըլլալ: Հետեւաբար զայն պէտք է կիրառել մասնագէտի ցուցմունքներով եւ անոր հսկողութեան տակ: Կարելի է շաբաթական դրութեամբ մէկ օր, ոչինչ ուտել, միայն ջուր խմել: Իսկ երկարատեւ սովաբուժութեամբ, ինքնաբուժումը առանց մասնագէտի ցուցումունքներուն՝ վտանգաւոր է: Սուրբ գիրքերն անգամ կողմ են քշակերութեան, ժուժկալութեան: Քրիստոնեաներու մօտ տարուայ մէջ ծոմապահութեան 200 օրեր կան:

Շաբաթական մէկ օրուայ ծոմապահութիւնը, կարելի է կատարել հիւանդութիւններու բուժման եւ կանխարգելման նպատակով: Նախաձեռն միւնչեւ յաջող օրը նախաձեռն, կարելի է ծոմ պահել, առանց նախնական նախապատրաստական մաքրումներու (մաքրերու համար հաստ աղիքը, լեարդը): Չխմել հիւթեր, միայն ջուր: Կարելի է նաեւ «չոր» առանց ջուրի: Յաջող օրը ծոմել կտոր մը հացի վրայ քսուած սխտոր, ան լաւ ծոմել եւ չկլլել, մաքրել համար լեզուն:

ՇՆՋԱՌՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԸ

Հին ժամանակներէն ի վեր շատ կարեւորութիւն է տրուած ճիշդ շնչառութեան, որ մարդու կենսական պահանջներէն ամենակարեւորն է: Մարդիկը կը շնչեն սխալ, մեքենական կերպով, մակերեսային, միւնչեղ եւ շնչառութիւնը օրկանիզմի միակ կենսական երեւոյթն է, որը կարելի է վերահսկել եւ դեկավարել: Շնչառութեան հետ է կապուած արեան բնականոն շրջանառութիւնը, մարմնի լիարժէք սնուցումը եւ ջերմակարգաւորումը: Սխալ շնչառութեան հետեւանքով, արիւնը բաւարար թթուածինով չհարստանալով, կը յառաջացնէ հիւսուածքներու սնուցման խանգարում: Նախընտրելի է շնչել քիթով, ամենարդիւնաւէտը՝ որովայնի ստորին մասով եւ կարեւոր է, որ արտաշնչումը ներշնչումէ երկար ըլլայ:

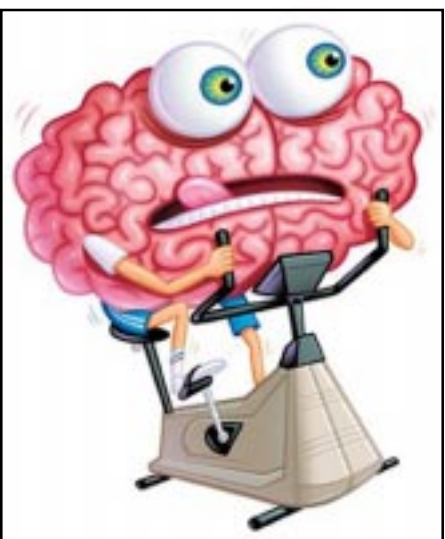
ԼՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԸ

Լուրթիւնը կը համարուի հոգեկան հաւասարակշռութիւնը վերականգնող միջոց: Մարդու մարմինը, հիւանդութիւններու ժամանակ, որպէս ինքնապաշտպանողական միջոց, ինքը կ'ընդունի այդ վիճակը: Խօսելու ցանկութեան պակաս կը յառաջանայ նոյնիսկ պարզ երեւցող հարբուխի ժամանակ: Լուրթ

ՈՒՂԵՂԸ ՄԱՐԶԷՔ, ՈՐ «ՉԺԱՆԳՈՏԻ»

Հազարաւոր նոր նեարդային բջիջներ՝ նեւրոններ կարող են առաջանալ ամէն օր ինչպէս մարդու, այնպէս էլ կենդանու ուղեղում, մամուստրապէս հիպոկամպում՝ ուղեղում տեղակայուած օրգան, որը պատասխանատու է սովորելու գործընթացի եւ յիշողութեան համար եւ որի վնասումը, ըստ բրիտանացի գիտնական Բրենդի Միլլերի բացայայտման՝ կարող է յարուցել նոր յիշողութիւնների կազմման անհնարինութիւն:

Ըստ վերջին հետազոտութիւնների՝ նեարդաբջիջները ի վերջոյ օգնում են ուսուցման բարդ առաջադրանքներ սովորելու գործում եւ քանի դեռ այդ բջիջները մրցակցում են միմեանց հետ, կարող են անընդհատ զարգանալ: Պատկերացրէք ձեզ հեռուստացոյց դիտելու, թերթ կարդալու կամ համացանցից օգտուելու ժամանակ: Ինչ էք անում. բախում էք բազմաթիւ գովազդներ, որոնք կարծես նեարդայնացնում են, սակայն միաժամանակ մարդում են ձեր միտքը: Բացի դրանից, կան ուղեղի տարբեր մարզման ծրագրեր, որոնք առաւել ճկուն են դարձնում այն: Այդպիսի վարժութիւններից են, օրինակ՝ տարբեր ցուցակների, տողերի մտապահելը, փաստ, որը զարգացնում է յիշողութիւնը: Այսինքն վարժութիւններ, որոնք ուղեղին օգնում են «չժամանկաւ»: Գուցէ մի փոքր տարօրինակ հնչի, սակայն այդօրինակ ծրագրերը կարող են նեարդակենսաբանութեան համար իրական հիմք դառնալ՝ իր յետագայ զարգացումների գործընթաց



ցում: Վերջին ժամանակներում առնետների վրայ կատարած հետազոտութիւններից գիտնականները ենթադրում են, որ նմանօրինակ վարժութիւնները մարդու հասուն ուղեղում իսթանում են նորածին նեւրոնների գոյացումը: Եւ որքան շատ լինի այդ վարժութիւնների կամ ինդիւիդուալ լուծումների քանակը, այդքան մեծ կը լինի ակտիւ նեւրոնների թիւը:

Նեարդաբջիջները ի վիճակի են օգնելու այն իրավիճակներում, երբ միտքը լարում է պահանջում: Հետեւաբար՝ այնպէս, ինչպէս ֆիզիքական վարժութիւններն են մարդում մարմինը, այդպէս էլ մտքի վարժութիւնները կարող են «մկանոսել» ուղեղը: Ըստ գիտնականների՝ պէտք է այնպէս անել, որպէսզի նեւրոնները «չայրուեն»: Ուստի այն պէտք է մշտապէս մարզել:

թեամբ կարելի է բուժել շարք մը հոգեկան անհաւասարակշռուած վիճակներ:

Ծանր հիւանդութիւններու պարագային, կը թելագրուի հիւանդներուն օրական 4-5 ժամ լուել, չիօսիլ, պատահական չեն արգիլուած այցելութիւնները ծանր հիւանդներուն: Լուրթիւնը օգտակար է նաեւ առողջ մարդոց, որոնք յոգնած են, մտահոգ եւ լարուած:

ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ՄԱՐԶՈՒՄԸ ԵՒ ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԸ

Կալինա Շաթալովան իր «Բնական Ապաքինում» գիրքին մէջ կը գրէ. «Կուզե՞ս ապրիլ՝ շարժէ, եթէ վազել չես կրնար՝ քայլ, եթէ քայլ ալ չես կրնար՝ սողա, միայն շարժէ, որպէսզի օրկանիզմը լիարժէք աշխատելու եւ ապրելու իսթան ստանայ»:

Ֆիզիքական աշխուժութիւնը կը բարձրացնէ օրկանիզմի դիմադրողականութիւնը հիւանդութիւններու նկատմամբ, կը բարելաւուի նիւթափոխանակութիւնը, արեան կազմը, բարերար ազդեցութիւն ունի ջղային համակարգի վրայ, կ'ամրապնդէ գայն:

Ֆիզիքական աշխուժութիւնը կը նպաստէ մարմնի ներդաշնակ աճին, կը պահպանէ առողջութիւնը եւ մարմնի բարեձեւութիւնը: Հե-

տեւաբար քայլել ունի թէ ֆիզիքական եւ թէ հոգեկան օգտակարուիւն: Մասնագէտները կը թելագրեն օրական քայլը: Որեւէ սննդականոն կշիռը կը նուազեցնէ, սակայն օրական 45 վայրկեան քայլել կը պահպանէ ստացուած նոր կշիռը: Քայլել անվնաս մարզանք մըն է, անոր կրնան հետեւիլ փոքրեն ու մեծերը, հիւանդներն ու առողջ անձերը: Քայլել կը բարելաւէ տրամադրութիւնը, կը հանդարտեցնէ ջղային համակարգը:

Մարմնի շարժունակութեան կատարեալ ձեւերը վազքը եւ լողան է, քանի որ այս պարագաներուն շարժման մէջ կը գտնուի ամբողջ մարմինը: Մէկ ժամ արագ լողալով կ'այրէ 1000 քալորի: Լողալը կ'օժանդակէ կշիռքին նուազեցման, մարմինը դարձնելով բարեձեւ եւ համաչափ, կ'աշխուժացնէ արեան շրջանառութիւնը, կ'օգնէ ձերբազատուելու վիզի եւ ողնայանի ցաւերէն, լողալը՝ յատկապէս մանուկներուն, ինքնավստահութիւն կը ներշնչէ:

Ֆիզիքական մարզումը, անկախ անոր ձեւէն, պէտք է կատարել հաճոյքով, առանց ուշադրութիւնը կեդրոնացնելու ժամանակին եւ անցած տարածութեան վրայ: Անհրաժեշտ է կենալ, երբ մարմինդ կը յուշէ քեզի, թէ յոգնած ես:

Հայ news.am logo and massispост.com daily news updates banner.

«PARADISE LOST»/«ԴՐԱԽՏ ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ»

Մարումակուած էջ 6-էն

րաւման եւ հայ բնակչութեան բնաջնջման ոճիրին եւ ողբերգութեան:

Սա տարբերութեամբ որ յոյն ժողովուրդը, բարեբախտաբար կրցաւ գոնէ տիրանալ եւ պահպանել իր պատմական հայրենիքի կարեւորագոյն հողատարածքները որ ներկայ Յունաստանն է:

Բայց հայ ժողովուրդը կորսնցուց իր երկու հայրենի հողատարածքները՝ Արեւմտեան Հայաստանն ու Կիլիկիան:

Նաեւ՝ ցեղասպանութեան զոհ դարձան երկու քուկէս միլիոն հայրենաբնակ հայեր:

ԶՄԻՆԻՊ ԿՈՐԾԱՆՄԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱՒՈՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ Կարեւոր կը նկատեմ հոս գե-

Զմիւռնիա դրախտանման քաղաքի վրայ թուրք իշխանութիւններու գործադրած կործանարար աւերները, քրիստոնեայ անմեղ ժողովուրդի հանդէպ կիրարկուած կեղեքումները եւ ցեղասպանութեան համագործակցող թուրքները տեղի ունեցան՝ ծրագրուած եւ գործադրուած են հրահանգովը Մուսթաֆա Քեմալ Աթաթիւրքի, որ միահեծան ղեկավարն էր թուրքիոյ:

Այս եւ «Դրախտ Կորուսեալ» գրքի մէջ յիշուած վկայութիւնները կը հաստատեն ինքնին որ թուրքը՝ միշտ նոյնն է:

Նոյնն են նաեւ թուրք ղեկավարները, ըլլան անոնք Սուլթան Համիտներ, Թալէաթներ եւ կամ Մուսթաֆա Քեմալ Աթաթիւրքեր:

Այս թախծալից գիրս կ'աւար-

ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՄԱՆԱԿԱՊԱՐՏԵԶԻ ՅԱՆԴԵՍ

Մարումակուած էջ 13-էն

հիմնադիրներուն:

Հանդիսութեան աւարտին հուսկ բանքը արտասանեց տնօրէնուհի՝ Տիկ. Անի Մելքոնեան Պոյաճեանը ան ըսաւ. «Ակնածանքով կանգ կ'առնենք ի տես 90 տարիներու ընթացքին տարուած աշխատանքին, ու յարգանքով կ'ողջունենք Կիլիկեան մանկապարտէզը, ուրկէ տարիներ շարունակ սերունդներ վկայուած են իրենց առաջին անունըր ատանալով այս բերրի հողէն: Ան շարունակեց ըսելով՝ թէ մանուկներուն աչքերուն մէջ կը տեսնենք յոյսի շողը, նուաճելու հեռու հորիզոններ եւ մենք կը

վստահինք անոնց, որովհետեւ քաջ գիտենք թէ մեր սերմանած բարի հունտերը, զոր մեծ հոգատարութեամբ խնամած են երեք տարիներ շարունակ, անպայման բարի պտուղներ պիտի տան:

Խօսքին յաջորդեց վկայականաց եւ Հ.Մ.Մ.ի վարչութեան կողմէ նուիրուած պատկերագրող գիրքերու բաշխումը:

Եզրափակելով կը մաղթենք, որ այս երեխաները ըլլան մեր ուրախութեան աղբիւրը եւ այս փոքր վկայականը կազմէ հիմնաքարը յաջորդող վկայականներուն:

Վարձքը կատար բոլոր անխոնջ մշակներուն եւ յաղթական երթ մեր երեխաներուն:

ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՌԵԱԿ ԵՒ ԱՍԱՏՈՒՐ ԿԻԳԵԼԵԱՆ

Մարումակուած էջ 13-էն

Երագի այս իրականացումը Ասատուր Կիւզէլեանի եւ Խաչատուրեան եռեակի այցելութիւնը եւ ելոյթները, կը պարտինք իրենց, որոնք ընթացքին խօսքը թեւ առաւ իսկ երաժշտութիւնը՝ թուիչք:

Խաչատուրեան եռեակի 6 եւ 7 Մայիս 2011ի ելոյթները անմոռանալի պիտի մնան երկար ժամանակ եւ Աւստրալիացի արուեստագէտին վկայութեամբ, «Ես այսքան երկար ժամանակ նմանօրինակ տաղանդաւոր եռեակի չեմ հանդիպած ու լսած», հաւատքի նոր էջ մը կը բանայ մեր արուեստագէտներուն նկատմամբ, որոնք Կոմիտասի, Ա. Խաչատուրեանի, Ա. Բաբաջանեանի եւ երկար շարքը մեր երգահաններուն, երաժիշտներուն արուեստը պիտի հնչէ աշխարհի տարբեր բեմերուն վրայ: Խաչատուրեան եռեակի ելոյթները բնականաբար բարձր գնահատուեցան ներկաներուն կողմէ, բայց միեւնոյն ժամանակ փոստսանք շատերուն կողմէ, որ ներկայ չեղան, կամ առիթը փախցուցին հատուածական անհեթեթ պատճառաբանութիւններով:

Խաչատուրեան եռեակի ելոյթներուն յաջողութիւնը բնականաբար արդիւնք էր նաեւ ժրջան յանձնախումբին, որոնք տիւ եւ գիշեր պատրաստեցին, աշխատեցան եւ իրագործեցին ոչ միայն հանդիսութիւնները այլ նաեւ ապահովեցին Խաչատուրեան եռեակի կեցութիւնը եւ յարակից այլ աշխատանքներ:

Այսու ՀԲԸՄ-ի կողմէ մասնաւոր շնորհակալութիւն կը յայտնենք յանձնախումբին, ինչպէս նաեւ Արաքս Մանսուրեանին իր մասնակցութեան եւ անգուզական ելոյթին համար: Գնահատանք՝ Տիկ. Նորա Պասթաճեանին, որ հակառակ յանձնախումբին հետ տարած աշխատանքին վարեց նաեւ հանդիսավարի պատասխանատու պաշտօնը:

Բոլոր յաջողութիւններու ետին, շուքի տակ աշխատող անհատներու ներդրումը մեծ դեր կը խաղայ, ինչպէս էր պարագան Տէր եւ Տիկ. Չաւէն եւ Մարի Չէչճէնեաններու ներդրումը, տպագրական աշխատանքով եւ Տէր եւ Տիկ. Արա եւ Նայիրի Վարդուկեաններու «Theme & Variations Piano Services» հաստատութեան, ուր տեղի ունեցան արհեստավարժութեան դասեր «Master Classes», Խաչատուրեան եռեակի մասնակցութեամբ:

Ապրիլեան ցեղասպանութեան հիւր բանախօսը Ասատուր Կիւզէլեան, Խաչատուրեան եռեակի թուրք ջատագով է եւ միեւնոյն ժամանակ Խաչատուրեան եռեակի հաստատած հիմնադրամի յանձնախումբի անդամ: Հիմնադրամը կը սատարէ Հայաստանի պատանի եւ երիտասարդ թաքուն տաղանդները, որոնք այլապէս առիթը պիտի չունենային իրենց երաժշտական տաղանդը դրսևորելու: Ասատուր Կիւզէլեան բնաւ չդադրեցաւ իր պատգամը փոխանցելու: Պաշարը, եռանդը եւ մանաւանդ իր ջերմ եւ բարեկամական խառնուածքը մագնիսական դարձաւ: Զարմանալի չէ, որ Մայիսի 14ին, բարեկամներ նոր ու հին, նախկին աշակերտներ, միանալով Տիկին Կիւզէլեանին սօնեցին անխոնջ մշակի ծննդեան 79րդ տարեդարձը Հայ Մշակոյթի Տան սրահին մէջ:

Ասատուր Կիւզէլեան իր համարեա 80 ամեայ ցորեանի պատուանդանէն մեզի բոլորիս համար դարձաւ կենդանի վկան, որ հայ ժողովուրդը, ի հեճուկա իր թշնամիներուն, կայ ու պիտի մնայ, ծլի, ծաղկի ու բարգաւաճի: Պատահական չէ, որ յաջորդ օրը ՀԲԸՄ-ի Ալէք Մանուկեան Մշակութային կեդրոնին մէջ տուաւ դասախօսութիւն հայ ժողովուրդի ծագման մասին, հարիւրէ աւելի համախմբուած ունկնդիրներու եւ պատասխանեց անոնց հարցումներուն:

Յուզադրուեցաւ Խաչատուրեան եռեակի հիմնադրամի գործունէութեան տեսաերիզը եւ տրուեցաւ բացատրութիւններ: ՀԲԸՄ-ի կողմէ եղաւ 200 տողարի նուիրատուութիւն եռեակի հիմնադրամին, որուն աւելի ուշ հետեւեցան անհատական նուիրատուութիւններ ներկաներուն կողմէ, քաջալերելու համար եռեակի հոյակապ աշխատանքը:

ՀԲԸՄ-ի վարչութիւնը առ ի գնահատանք եւ որպէս յիշատակ յուշանուէր մը յանձնեց Ասատուր Կիւզէլեանին ձեռամբ ատենապետ Թորոս Պօղոսեանի, որուն հետեւեցան բարի ճանապարհի մաղթանքներ:

Ասատուր Կիւզէլեան իւրաքանչիւր առիթով բաշխեց անսպառ առատաձեռնութեամբ մշակութային հայրենասիրական արժէքներ եւ ծիծաղը դարձաւ վարակիչ եւ գինք պիտի յիշենք ճիշտ այդպէս մինչեւ իր վերադարձը:

Վարձքերնիդ կատար եւ բեղուն գործունէութիւն սիրելի Կիւզէլեան ամօլ եւ Խաչատուրեան եռեակ:



տեղել նաեւ մէկ քանի նկարներ, որոնք պերճախօս վկայութիւններ են եւ որոշապէս կը ներկայացնեն թուրքերու կողմէ գործադրուած Զմիւռնիա քաղաքի աւերածութիւնները եւ քրիստոնեայ բնակիչներու բնաջնջումը:

տեմ ֆրանսացի անգուզական բանաստեղծ Victor Hugo-ի քերթուածներէն՝ թուրքերու մասին գրած հետեւեալ տողերով.

«Les Turk ont passes la, Tout est ruine et deuil...»: «Թուրքերը անցան հոնկէ. Ամէն ինչ աւերակ է եւ սուգի մէջ...»:

ԹՈՒՐՔԸ ԵՒ ԹՈՒՐԲ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԸ

ՆՈՒՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ
Լուիզիանայէն Մուսթաֆեան ընտանիքը շատ ուրախ առիթով մը \$100 կը նուիրէ «Մասիս»ին, եւ 100 տողար Կլենտէյլի «Արաքս Կիտուր» մասնաճիւղին:

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք «Մասիս» Շաբաթաթերթին
T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863
massis2@earthlink.net

ՇՈՒՐՏԱԿԱԼԻՔ



Հանգուցեալ ԼՈՒՍԻՆ ԽՈՏԱՆԵԱՆԻ մահուան առաջին տարելիցին առթիւ, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Յուլիս 2011, Փասադինայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, 2215 E. Colorado Blvd. Pasadena:

Սգակիրներն են
Զաւակները՝
Տէր եւ Տիկին Յովհաննէս(ժան) եւ Սիլվանա Խոտանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Պետրոս եւ Լենա Խոտանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Գրիգոր եւ Քաթիա Խոտանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Վազգէն եւ Սեդա Խոտանեան եւ զաւակը
Քոյրերը՝
Այրի Տիկ. Ազնիւ Տէր-Ղուկասեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Սարգիս եւ Օթէն Զուլճեան եւ զաւակունք
Նաեւ՝
Տատեան, Կարապետեան, Քիւբէլեան, Քրմոյեան եւ Գուգուեան ընտանիքները:

ՇՈՒՐՏԱԿԱԼԻՔ

Այսու կու գանք մեր խորին շնորհակալութիւնները յայտնելու բոլոր անոնց որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով, փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններով իրենց վշտակցութիւնները յայտնեցին մեր սիրեցեալ մօր ԱԶՆԻԻ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ մահուան առթիւ: Մասնաւոր շնորհակալութիւն նաեւ հայ մամուլին եւ տեղական կազմակերպութիւններուն:

ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

Այս առիթով Տօքթ. եւ Տիկին Գրիգոր Գրիգորեան \$500 կը նուիրեն «Մասիս»ի բարգաւաճման ֆոնտին:

ՅԱԲԱՅԱԿԱՆ

ԱԶՆԻԻ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով՝ Տուպայէն ընկ. Յարութ Գրիգորեան իր խորագգաց ցաւակցութիւնները կը յայտնէ հանգուցեալի զաւակներուն՝ Գէորգ Գրիգորեանին, Տօքթ. Գրիգոր Գրիգորեանին եւ ընտանեկան համայն պարագաներուն:

Առ այդ կը նուիրեն \$200 տոլար «Մասիս»ին:

ՆԱԽԱԳԱՐԸ ՀԱՅ ԳՐՈՂԻ ՏԱՆ ՄԷՋ

Շարունակուած էջ 16-էն

տակին առջեւ, Լուսակերտի իր տունը կոչուէր Վարխանի Անանեան Տուն-Թանգարան: Այդ տունը, ուր ապրած եւ ստեղծագործած է Վ. Անանեան, կարելի չէ որեւէ այլ նպատակի ծառայեցնել: Ասոր գուգահեռ յարգանքի այլ արտայայտութիւններ ողջունելի են անշուշտ: Հայրենի բնութեան ու կենդան աշխարհին անգուգական

երգիչը ոչ միայն Հայաստանի ժողովուրդին, այլ սփիւռքահայութեամբ միասին ամբողջ հայութեան պարծանքն է եւ Տուն-Թանգարանի վերածուած անոր բնակարանը ներկայ թէ գալիք սերունդներուն՝ գրասէրներուն, գրողներուն եւ ընդհանրապէս մշակութի բոլոր գործիչներուն ուխտավայրը պէտք է հանդիսանայ, յետ մահու եւս ծառայելով ազգին ու Հայրենիքին:

ՅԱԲԱՅԱԿԱՆ

ԱՆԺԷԼ ՇԻՐԻՆԵԱՆԻ մահուան առթիւ Լուիզիանայէն ընկ. Պօլոս Մութաֆեան ցաւակցութիւն կը յայտնէ հանգուցեալի ընտանեկան բոլոր պարագաներուն, յատկապէս իր զաւակին Սարգիս Շիրինեանին: Առ այդ փոխան ծաղկեպսակի \$100 կը նուիրէ «Մասիս»ի բարգաւաճման ֆոնտին:

ՅԱԲԱՅԱԿԱՆ

ԱՆԺԷԼ ՇԻՐԻՆԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթիւ SAHARA ճաշարանի տէրեր Գրիգորեան եղբայրներ, ցաւակցութիւն կը յայտնեն հանգուցեալի ընտանեկան պարագաներուն, մասնաւորաբար զաւակներուն Սարգիս եւ Հրայր Շիրինեաններուն: Առ այդ փոխան ծաղկեպսակի \$100 կը նուիրէ «Մասիս»ի բարգաւաճման ֆոնտին:

ՅԱԲԱՅԱԿԱՆ

ԱՆԺԷԼ ՇԻՐԻՆԵԱՆԻ մահուան առթիւ Texas-էն Տէր եւ Տիկ. Սարգիս Օճանեան իրենց վշտակցութիւնը կը յայտնեն ննջեցեալի ընտանեկան պարագաներուն, ի մասնաւոր ընկ. Սարգիս Շիրինեանին: Առ այդ փոխան ծաղկեպսակի \$100 կը նուիրէ «Մասիս»ի բարգաւաճման ֆոնտին:

ՅԱԲԱՅԱԿԱՆ

ԱՆԺԷԼ ՇԻՐԻՆԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով ՍԴ-24 «Փարամագ» մասնաձիւղի վարչութիւնն ու անդամ-անդամուհիները իրենց խորացաց վշտակցութիւնները կը յայտնեն հանգուցեալի ընտանեկան բոլոր պարագաներուն, մասնաւորաբար մասնաձիւղի անդամ ընկ. Սարգիս Շիրինեանին:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ

Մեր աշխատակիցներէն կը խնդրուի նկատի առնել հետեւեալ կէտերը:
Մեզ առաքուած յօդուածները եւ թղթակցութիւնները գրել թուղթի մէկ էջին վրայ եւ հնարաւորութեան պարագային մեքենագրուած:
Խմբագրութիւնը իրեն կը վերապահէ նիւթերու կրճատումները եւ մասնակի ոճային փոփոխութիւնները:
Մեզ առաքուող գրութիւնները պիտի համընկնեն մեր տեսակետներու եւ թերթիս ուղղութեան հետ:
Յօդուածագիրները պարտաւորութիւն ունին նշելու իրենց հասցէն եւ հեռախօսի համարները, այլապէս գրութիւնները նկատի չեն առնուի:
Յօդուածները եւ թղթակցութիւնները խմբագրութեանս հասցնել իւրաքանչիւր շաբաթուայ երկուշաբթի օրը:
«Մասիս»

ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91107

Գրասենեակները վերանորոգուած
եւ յարմար վարձքերով
Հետաքրքրուողներէն հեռաձայնել՝
(626) 398-0506

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ

ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ՀՈԳԻ ԸԱՍԱՐ)

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ԸԱՍԱՐ

1060 N. ALLEN AVE. PASADENA

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԸՆՈԱՁԱՅՆԵԼ

(626) 797-7680

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եթէ ձեր տրամադրութեան տակ ունիք հայերէն գիրքեր, եւ կը ցանկաք գտնուի նուիրել Կայծ Երիտասարդական Միութեան գրադարանին՝ հաճեցէք կապ պահել մեզի հետ:
G.Y.O. 1060 N. ALLEN AVE. PASADENA, CA 91104

INVITATION FOR BIDS (IFB) NO. 1709
THE RE-ROOFING OF ONE HUNDRED FOUR (104) BUILDINGS AT RAMONA GARDENS
2830 LANCASTER AVE., LOS ANGELES, CA 90033
The Housing Authority of the City of Los Angeles (HACLA) invites vendors to submit bids for The Re-Roofing of One Hundred Four (104) Buildings at Ramona Gardens 2830 Lancaster Ave., Los Angeles, CA 90033. Copies of the IFB may be downloaded from the internet at www.hacla.org under "Doing Business with HACLA", then click on "Procurement Opportunities" and click "Construction Goods and Services". Bids will be accepted at 2600 Wilshire Blvd, #3100, Los Angeles, CA 90057 until 2:00 p.m. (local time), July 1, 2011.
6/23, 6/30/11
CNS-2117318#
MASSIS WEEKLY

ՄԱՍԻՍ

ԱՄԵՆԱՎՍԱՀԵԼԻ ԱՂԲԻՐԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒԻՐԵՐՈՒ

Everyday Low Prices!

MISSION

Wine & Spirits

Southern California's Premier Wine & Spirits Superstore

3 LOCATIONS TO SERVE YOU

GLENDALE

825 W. Glenoaks Blvd., Glendale, CA 91202
(818) 242-0683 • Mon-Sat. 9AM-8PM • Sunday 10AM - 4PM

PASADENA

1785 E Washington Blvd., Pasadena, CA 91104
(626) 794-7026 • Mon-Sat. 9AM - 8PM

SHERMAN OAKS

13654 Burbank Blvd., Sherman Oaks, CA 91401
(818) 785-6529 • Mon-Sat. 9AM - 8PM

 <p>GREY GOOSE VODKA ALL FLAVORS</p> <p>\$21⁹⁹</p>	 <p>JACK DANIEL'S Tennessee HONEY</p> <p>\$15⁹⁹</p>	 <p>Three Olives VODKA</p> <p>1.75L</p> <p>\$19⁹⁹</p>	 <p>Dewar's "White Label" 1.75L</p> <p>\$24⁹⁹</p>
 <p>TEQUILA CAZADORES BLANCO OR REPOSADO</p> <p>\$19⁹⁹</p>	 <p>JOHNNIE WALKER GOLD LABEL</p> <p>\$52⁹⁹</p>	 <p>BACARDI LIGHT OR GOLD 1.75L</p> <p>\$15⁹⁹</p>	 <p>BUCHANAN'S 12 YR SCOTCH WHISKY</p> <p>\$22⁹⁹</p>
 <p>Jose Cuervo ESPECIAL 1.75L</p> <p>\$19⁹⁹</p>	 <p>JACK DANIEL'S Old No. 7 BRAND Tennessee WHISKEY</p> <p>\$14⁹⁹</p>	 <p>SKYY VODKA ALL FLAVORS</p> <p>\$8⁹⁹</p>	 <p>ABSOLUT VODKA 1.75L</p> <p>\$23⁹⁹</p>
 <p>ARAKS 3 YR ARMENIAN BRANDY</p> <p>\$9⁹⁹</p>	 <p>SMIRNOFF VODKA</p> <p>\$8⁹⁹</p>	 <p>Hennessy COGNAC VSOP</p> <p>\$32⁹⁹</p>	 <p>Glenfiddich SINGLE MALT SCOTCH WHISKY 12 YEARS</p> <p>\$22⁹⁹</p>
 <p>Grant's BLENDED SCOTCH WHISKY 1.0L</p> <p>\$10⁹⁹</p>	 <p>IS VODKA</p> <p>\$17⁹⁹</p>	 <p>Skinnygirl MARGARITA</p> <p>\$12⁹⁹</p>	 <p>CORZO SILVER TEQUILA</p> <p>\$29⁹⁹</p>

*This ad expires on 07/17/11 • We reserve the right to limit quantities • Sales tax excluded • Prices subject to change without notice.
• Ad prices may remain in effect longer than the time period indicated • All items are 750ml in size unless specified.